PROCESO

¿EXISTE LA LIBERACIÓN FEMENINA?

LOTTY CECCARELLI
UNA "PRISIONERA" IDEAL



REVISTA DE LA AMAZONIA – AÑO IX Nº 26 y 27 ABRIL-MAYO-JUNIO 1975 – PRECIO S/. 30.00

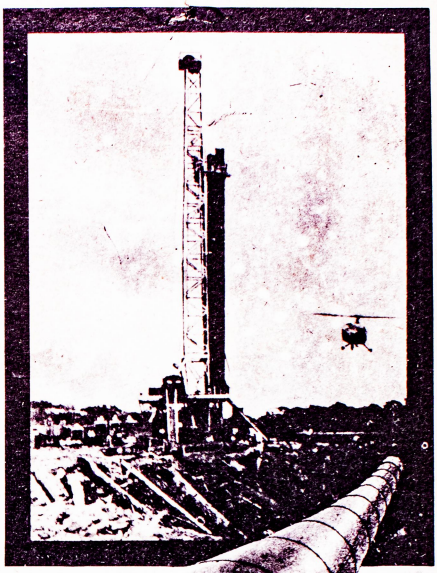
DISTRIBUIDORA AZUCERSE S.A.

Putumayo 766 - Tel. 4624
IQUITOS



Legado a la Biblioteca del C.E.T.A
Por
Don Luis Alfonso Navarro Cauper

El petróleo de la selva es una realidad. Para darle uso, el colosal Oleoducto Nor-Peruano estará listo en 1976 y llevará ese petróleo hasta la costa norte.

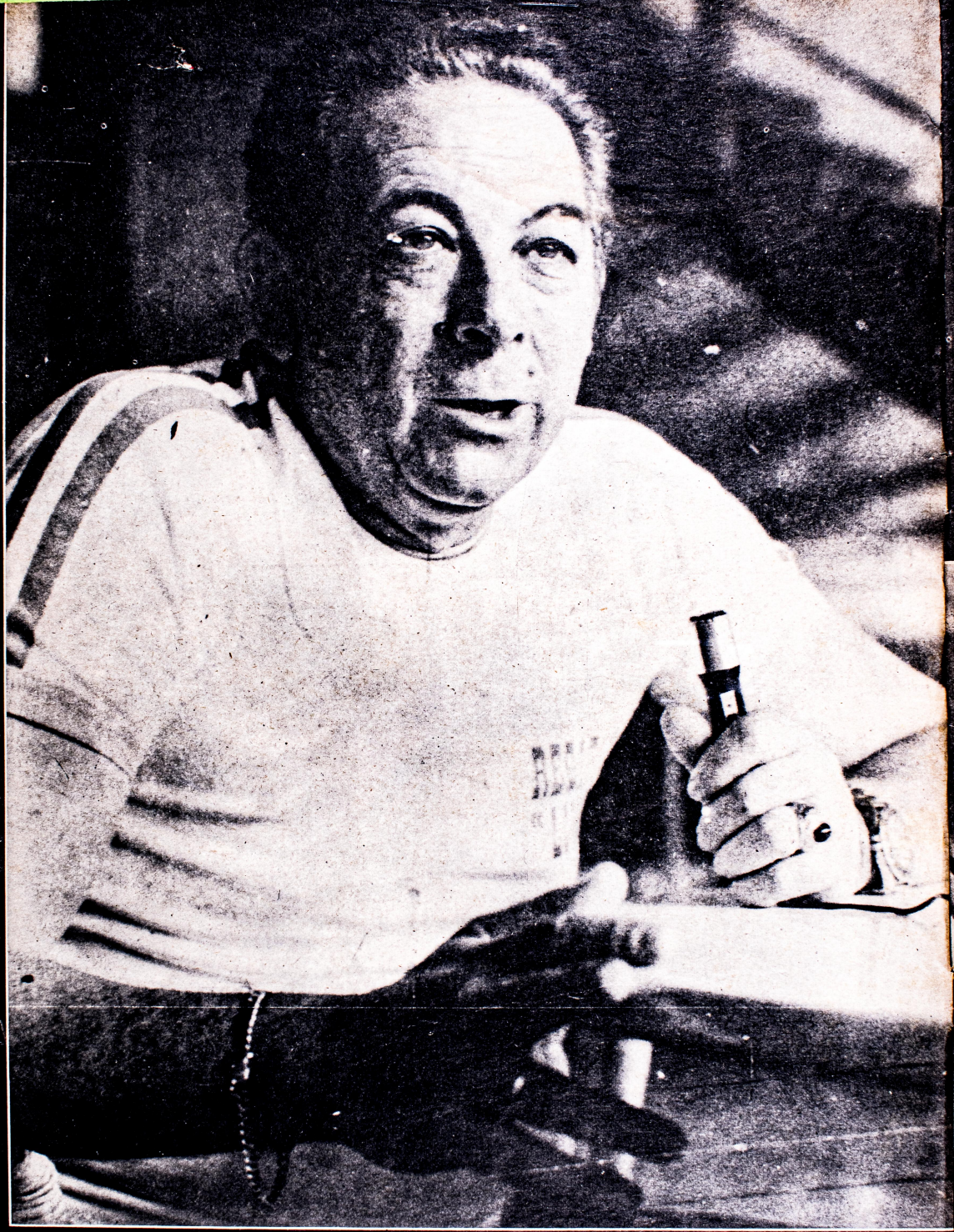




PETROLEOS DEL PERU

PETROPERU

Símbolo de Peruanidad



● "Las tribus de la selva participarán también de los cambios".

● "Al golpe de la crisis laboral responderemos creando asentamientos rurales".

LA SELVA COMO OBJETIVO DE PROGRESO

Deportista entregado con pasión al bamington y al tennis, radio aficionado conocido por las siglas OA4CBA o, más familiarmente, como "Cuatro Cabos Bien Amarrados", hijo y padre de un hogar de reconocida tradición deportiva, ex-corredor y campeón de 110 metros en vallas, el recientemente ascendido General de Brigada (EP) Mario Gálvez Velarde, en su condición de Comandante General de la V Región Militar, Presidente del CDRO y de los organismos de Defensa Civil, de la Comisión Multisectorial para el Control de Abastecimientos, del CRIO, del Comité Departamental de Deportes, de la Comisión Consultiva del INRED, etc., fue abordado por un panel de periodistas de nuestra Revista. Dentro de un ambiente cordial, franco y ameno, nuestro entrevistado respondió el severo interrogatorio que, durante noventa minutos, le hicieron preguntas relacionadas con la problemática de la Amazonía, a cuya solución, desde los más altos cargos que ocupa, se ha entregado ahora con admirable pasión y con responsable dedicación.









Una entrevista al conductor del desarrollo de la Amazonía

PROCESO: Como presidente de CDRO ¿podría informarnos del programa de acción que desplegará éste organismo en el presente bienio aquí en nuestra región amazónica?

G.G.: Bueno. Como bien se sabe, CDRO tiene una función coordinadora. Esta función, netamente coordinadora, es muy posible que cambie para ser algo así como ORDEZA, con posibilidades de decisión propia, para lo cual el proyecto se encuentra ya en el COAP.

Los planes de CEDRO son bastante grandes ambiciosos para la región, región donde está todo por hacerse y que necesita de un apoyo total.

Fue en 1974 que se formuló el plan de desarrollo de la Amazonía como elemento de trabajo del CDRO. Sin embargo, éste plan adolece seguramente de algunos defectos, que deberán ser corregidos cuando se realice la reunión de todos los sectores que integran CDRO, incluyendo a las empresas privadas y las fuerzas vivas en general de Iquitos, como de toda la región. (N. de R.: Este encuentro tuvo lugar en la segunda quincena de abril).

Quiero señalar que, como en todo organismo que se inicia, nos hemos encontrado con una falta de elementos de juicio, principalmente el de estadística, para poder proyectar y realizar un trabajo coherente y debidamente planificado. Por eso tengo la satisfacción de anunciar que tenemos bastante adelantada la formación de nuestro departamento de estadística. Paralelamente hemos organizado la Comisión Regional de Investigación (CRIO), ya instalada, y el de la Comisión Consultiva, cuya creación está señalada por ley. Estos dos elementos van a ser de mucha importancia, por cuanto lo principal en toda operación o todo trabajo que se lleve a cabo es el de la investigación y el del desarrollo.

La investigación en lo que se refiere justamente a la tecnología aplicable. Bien saben Uds., por ejemplo, que en esta zona la explotación de la madera se ha realizado indiscriminadamente y todos los productos naturales que encierra esta rica región del país no es utilizada con la racionalización que corresponde. Es por eso que los trabajos de investigación que vamos a realizar y que ya estamos realizando nos van a dar elementos de juicios muy valiosos para poder reestructurar nuestro plan.

PROCESO: Esto nos lleva a tocar el tema de ORDEAMA, cuyas características de función y trabajo quisiéramos conocer.

G.G.: ORDEAMA es el elemento que va a tener como característica principal poder manejar un presupuesto regional autónomo, es decir, descentralizado. Y esto será fundamental para nuestro desarrollo.

Hasta este momento CDRO es un elemento coordinador. ORDEAMA será justamente el elemento ejecutor descentralizado.

PROCESO: En reciente conferencia Ud. se ha referido a una descoordinación que hay en los sectores ¿No cree Ud. que con ORDEAMA, que integrará a todos estos sectores, se podría producir un fenómeno semejante?.

G.G.: Al respecto les podría decir una cosa muy simpática. No es que haya una descoordinación. Lo que pasa es que no tienen un poder de decisión o no lo tenemos, y justamente al entrar a tallar ORDEAMA recién vamos a tener ese poder de decisión. No como ahora que todos los sectores tienen que remitirse al gobierno central para que puedan obtener la aprobación de aquello que queremos realizar. Lo que necesitamos nosotros es la descentralización para lograr los objetivos que nos tracemos en forma efectiva, inmediata y oportuna, y no a largos plazos como lo estamos haciendo ahora. Ustedes saben perfectamente que cuando va un documento a Lima por correo o por cualquier otro medio siempre hay un problema burocrático que nos retrasa. En esta región tiene que existir un lema: AHORA MISMO. Y en función a eso estamos trabajando.

PROCESO: A través de muchas informaciones y de voceros del gobierno se sabe que se trata de crear polos y sub-polos de desarrollo en la frontera con la finalidad de evitar, por un lado, lo que se conoce como penetración u ocupación pacífica de territorios peruanos y, por otro, el de lograr el desarrollo de estas grandes regiones.

G.G.: Respecto a esta pregunta, bastante interesante, el gobierno está muy, pero muy preocupado de poder hacer no sólo una evaluación para determinar la posición de nuestros territorios más alejados. El Gobierno Revolucionario, la Fuerza Armada, ha coordinado entre el Ejército, Agricultura, Vivienda, etc., un trabajo para crear el Comando de Colonización, con sede en Pucallpa. Será labor de este Comando desarrollar poblacionalmente nuestras zonas del Yavarí y el Yaquerana, hasta el Madre de Dios. Esta es una obra muy linda porque no solamente se trata de poner ubicación física de soldados o de la Fuerza Armada, sino darles justamente, al igual que a su población civil, todo el apoyo para que se desarrollen agrícola, ganadera e industrialmente. Serán además puntos que servirán para desarrollar toda la zona, e inclusive todo el país.

● "Nuestro problema de desarrollo es la falta de energía".







PROCESO: Cuál es el papel en este caso del Complejo Fronterizo "Ramón Castilla", donde no hay posibilidades de desarrollar ningún tipo de actividad agrícola, ganadera o comercial. Quisiéramos que nos de su punto de vista al respecto porque Ramón Castilla, por su misma ubicación estratégica, requiere de mayor atención.

G.G.: El Complejo Ramón Castilla es un gran logro del Gobierno Revolucionario. Ustedes saben que ahí hemos tenido durante cuarenta años un hombre que si no pertenece al Cuerpo Diplomático podría yo decir que es uno de nuestros mejores embajadores: es don Edmundo Hoyos, que ha tenido cada año que cambiar de vivienda, construirla y trasladarla nuevamente, porque esa zona es muy baja. Bueno, una forma de materializar nuestra soberanía en la puerta de ingreso de dos países, vale decir Colombia y Brasil, no podía dejarse esperar. Estamos orgullosos de ver flamear allí nuestra bandera. Será un sitio de control, de ingreso tanto de personas como de artículos que ingresen a nuestro puerto. Esto es fabuloso. Se ha hecho un esfuerzo tremendo y de repente, de acuerdo a las observaciones que se vayan realizando conforme avance la construcción del Complejo, se den otros pasos, otras medidas importantes.

PROCESO: Hay un serio problema que a todos nos preocupa. Se trata de la eliminación progresiva de la mano de obra de las zonas petroleras. Al respecto, cómo se prevée el futuro social y económico de estos millares de hombres, que al parecer irreversiblemente, se constituirán en la gran legión de marginados y desocupados de nuestra ciudad.

●

G.G.: Efectivamente, tenemos nosotros ya un caso patético que ha sido la desocupación del personal de la Compañía Syo Selva, que por falta de técnica o mano de obra calificada, fueron eliminados, después de haber sido utilizados en los trabajos de trocha. Al respecto, CDRO ya ha hecho un trabajo de asentamiento rural donde ha ocupado doscientas personas o familias. Y tenemos otros proyectos para poder ir absorviendo el golpe tremendo que nos va a dar este boom petrolero y cuya primera consecuencia ha sido que el hombre abandone la agricultura y se vaya a estos trabajos de petróleo. Contemplando seriamente el problema se ha propuesto al Comando del Ejército, y creo que ya está casi aceptado, para crear aquí en Iquitos el V Centro de Entrenamiento Industrial, a fin de preparar a la gente en los campos de la electricidad, la albañilería, la carpintería, la técnica en reparación de motores, etc. Igualmente tengo entendido que ya está dada la partida y se debe iniciar en breve la construcción del edificio para SENATI, que cumplirá igual propósito. Por su parte el IPAE también está trabajando bastante, dictando cursos interesantes para preparar a nuestros jóvenes. Otro tanto hace el Ministerio de Educación, mediante la reforma, que este año ha puesto en marcha la ESEP y que significará una inyección de obra técnica.

PROCESO: General, para redondear todas las informaciones que nos está dando en su condición de hombre que conoce la Amazonía, quisiéramos que señale concretamente a cual considera Ud. los principales problemas de la región y qué solución propone como conocedor de esta realidad.

G.G.: Yo creo que lo principal y esencial para el desarrollo de la Amazonía es la energía. En estos momentos en Iquitos estamos viviendo la tremenda falta de más electricidad y el problema que se suscita para que se establezcan fábricas y empresas de toda índole. Esto, sin embargo, el Gobierno Revolucionario lo tiene perfectamente planificado y ya se ejecutan obras de instalación de mayores generadores en nuestra ciudad, en Pucallpa y Yurimaguas. Considero igualmente importante planificar la explotación racionalizada de nuestros recursos naturales y alentar la instalación de fábricas de papel, cuyos estudios están bien adelantados y el de una fábrica de aceite de aguaje, producto de una riqueza incalculable y asombrosa en la Selva. En todo esto estamos trabajando fuerte en CDRO.

PROCESO: Hemos tratado el problema del desarrollo regional, pero nos inquieta un problema no quizá por su cantidad numérica sino por su calidad. Esto se refiere a los dueños inmemoriales de las tierras que son los grupos tribales. Quisiéramos saber si de hecho están incluidos en esos grandes programas, teniendo en cuenta la reestructuración, y si están incluidos, quisiéramos saber cuales son las perspectivas que hay sobre estos grupos tribales.

G.G.: El Gobierno Revolucionario de la Fuerza Armada ha dado una ley recientemente que es el de Comunidades Nativas. Esta es justamente una orientación que tenemos para estas realizaciones. Inclusive estamos tomando todos los datos para darles un mejor empleo y apoyo. Comprendemos que ellos han sido secularmente marginados y explotados. Ahora queremos trabajar para que cada comunidad, para que cada agrupación tribal, se integre a la realidad social del país, para que participe de los cambios estructurales y para que se convierta en elemento valioso del proceso.

PROCESO: Ha sido principal preocupación de nuestra Revista abordar los problemas que afrontan cada una de las regiones de la Selva. Esto nos ha llevado a publicar informes de Puerto Maldonado, el Alto Ucayali, de la zona fronteriza, tanto del Purús como de Ramón Castilla. Recientemente hemos estado en Nauta y allí hemos podido advertir que la principal preocupación de este pueblo es la construcción de la carretera que partiendo de Iquitos llegue hasta esta importante y antigua ciudad amazónica. ¿No cree Ud. que ahora que Nauta se prepara a celebrar su 150 años de creación sería una oportunidad para interesar al Gobierno a fin de que se haga realidad este proyecto?

G.G.: Yo diría que no hay que interesar al Gobierno porque el Gobierno está interesado en todos los problemas y proyectos que elaboren los pueblos del país. Sin embargo considero que debemos tener presente los programs prioritarios. La carretera Iquitos—Nauta como vía de tránsito no tienen ningún valor, salvo el de incorporar nuevas tierras para la agricultura y la ganadería y para explotar los recursos naturales. La mejor carretera que tiene la Selva son sus ríos. Por eso considero que tenemos que aprovechar a como de lugar las grandes facilidades que nos dan los ríos para el transporte. El resto es justamente trabajo que se espera con una finalidad muy distinta. Hay otras carreteras de mayor prioridad para ser construidas. Pero puedo decir que el Gobierno está preocupado en esta vía. El señor Ministro de Transporte ha conversado conmigo sobre ella y la tiene en mente y seguramente hasta programada. Pero yo insistiré en el asunto y espero que el proyecto salga adelante. En lo que respecta a la colaboración del Ejército no hay ningún problema. Vamos a poner el hombro para que la carretera Iquitos-Nauta salga adelante.

● **"La burocracia es nuestro peor enemigo y el culpable del atraso de la selva".**

El oriente en la integración económica nacional



LA entrada en servicio a fines del próximo año del proyectado Oleoducto Nor-Peruano, abrirá nuevas perspectivas para nuestra apartada Amazonía y configurará un panorama distinto de la realidad nacional, que en adelante está llamada a ligarse con mayores dimensiones a la problemática de la hoy llamada Región de Oriente.

Los trabajos para el largo conducto que transportará el petróleo desde el puerto de San José de Soromuro en el río Marañón (departamento de Loreto), hasta el puerto de Bayóvar (departamento de Piura), en el Pacífico, han sido iniciados meses atrás; mientras, las exploraciones en busca de nuevas estructuras con petróleo, prosiguen en diversos puntos de Loreto. Las probabilidades para alcanzar una apreciable producción de crudos a breve plazo, son bastante satisfactorias en el momento, no descartándose la posibilidad de superar algunas espectativas.

Primero fueron las maderas

La integración del Oriente a la economía nacional, atravesó por distintas alternativas en el curso de los últimos cincuenta años, desde un modesto "cero", que bien podría parecerle absurdo a quienes no tuviesen un conocimiento mediano de las condiciones de la región y del país en general en fechas anteriores.

No fue sino con la organización del tráfico marítimo-fluvial entre los puertos del Callao e Iquitos, antes de construirse la carretera a Pucallpa en el río Ucayali, que se dieron los primeros pasos prometedores para el intercambio comercial entre la región y el resto del territorio nacional en la Costa y la Sierra. Las maderas de Loreto figuraron en la carga de retorno; a su vez, desde el litoral peruano llegaron a nuestra Amazonía desde artículos como el azúcar, cerveza, textiles, papas y otros, hasta caramelos, galletas, papel y cristalería.

Las características de la economía regional daban así pasos en dirección a un cambio, que dejaba de lado las orientaciones monopolísticas al intercambio comercial con el exterior. En adelante, las poblaciones de Loreto y San Martín dejarían de estar ligadas a las partes restantes del país por simples lazos históricos, políticos, territoriales y culturales; la Capital, Lima, y otros centros pasaban a convertirse en mercados de consumo para la producción de productos de la Selva, como además en fuentes de suministro de artículos variados.

Medido con acierto, el cambio ha sido de significativa importancia para el desarrollo regional y nacional. El Oriente, que hoy se alcanza desde la Capital de la República en aproximadamente una hora de vuelo, había permanecido prácticamente aislado, con una economía dependiente de los mercados del exterior; las necesidades de la integración nacional, obligaban sin embargo a dislocar semejante estado de cosas, incongruente se dirá.

Los primeros pasos con la vía marítima-fluvial, fueron seguidos luego con los servicios prestados por la carretera de Pucallpa; al mismo tiempo, se incrementó el ramo de los transportes aéreos, que tuvo antecedentes en los vuelos con pequeñas máquinas entre San Ramón en el Chanchamayo y Masisea en el Ucayali, punto intermedio el último en la línea a Iquitos.

Maderas por un lado y artículos manufacturados por el otro, sirvieron para articular el intercambio comercial entre la región y principalmente, la Capital de la República. Esto en lo fundamental.

Aparte de Loreto, el vecino departamento de San Martín principió también a un intercambio directo con la Costa utilizandó las rutas aéreas; modesto en los primeros años (1940-50), fue en aumento con productos regionales como el café, tabaco y algodón, que anteriormente habían sido comercializados hacia el exterior sólo por el puerto de Iquitos.

Al entrar a la segunda mitad del presente siglo, el panorama del Oriente había sufrido una marcada variación; el virtual aislamiento, típico de la "era cauchera" y antes, estaba siendo superado en forma creciente. Paralelamente, la explotación de petróleo en Ganso Azul, río Pachitea, puesta en marcha en los años de la Segunda Guerra Mundial, permitía contar con combustibles a mano y a precios bajos, facilitando un relativo desarrollo industrial en el ramo maderero, la motorización del transporte fluvial y cierta mecanización de los trabajos.

Fatalmente, la situación política del país no permitía mayores realizaciones. Nuestra Amazonía continuaba atada al carro de la reacción permeable al intervencionismo y a los intereses imperialistas.

La integración económica nacional demandaba rumbos distintos en la política estatal, que carecía por lo común de identificación con los intereses populares y de sentido progresista. Falta ahora por lo mismo, salvar "las lagunas" que la indiferencia y los desaciertos dejaron en el camino, tarea que corresponde al proceso revolucionario.

El petróleo está señalado para ser uno de los ejes en la tarea de integración económica. Con crudos arrancados a las estructuras localizadas y exploradas en la Selva, el Perú dejará de invertir divisas en la compra de combustibles y podrá a la vez dar un mayor incremento a su industria petroquímica.

Añadida a una descentralización que contemple las posibilidades de cada caso y las alternativas practicables, la integración económica nacional es parte esencial en la lucha por el desarrollo y en la formación de un NUEVO PERU, de un Perú forjado por la decisión constructiva y revolucionaria de sus trabajadores, de sus técnicos, de sus especialistas; de sus obreros y campesinos; de sus juventudes; de sus pueblos en la Costa, la Sierra y la Selva.

Y no sólo el petróleo. . .

Bien sabemos que el petróleo no es el único recurso que ofrece alentadoras perspectivas para el desarrollo de la Región de Oriente. Están además las maderas (que ya sirvieron para iniciar la integración económica), la agricultura extensiva o intensiva, la ganadería, la pesquería (que el Estado ha tomado en sus manos parcialmente), yacimientos minerales por ser explorados y el racional aprovechamiento de otros medios.

Pero, sin duda, está en la integración y en las realizaciones con sentido revolucionario el puntal capaz de hacer factible una mayor y mejor utilización de los recursos que ofrece la realidad de nuestra Amazonía.

Fernando Barcia G.

PLAYWOOD PERUANA S. A.

Compramos madera de LUPUNA
en cualquier cantidad.

Esq. Manco Cápac – Arica Telf. 500 Ap. 268
Pucallpa

Restaurant D'ONOFRIO

Jr. 7 de Junio 970 – Telf. 258
Pucallpa



- Comida Típica, Criolla e Internacional.
- Servicio de Bar y Helados D'Onofrio.
- Pescados y mariscos congelados.
- Bocaditos y platos especiales para reuniones sociales.
- Conservas Nacionales e Importadas.
- Representaciones y Distribución.
- Galletas, Chocolates y Caramelos D'Onofrio.



OPTICA JESUS

Ray-Ban

de
Manuela de Jesús Bardales Ramírez
Jirón Lima 686 — Telfs. 4129 y 4209
IQUITOS-PERU

Anteojos y Cristales Ray-Ban
Surtido Completo de monturas y cristales finos, en blanco y colores

Atención de recetas
Seriedad y Garantía

Transportes Fluviales "CAM"

de Carlos Abensur Macedo

Remolcadores: "PROA AL SOL"
"BEATRIZ"
Chatas – Cisterna: "DON ALBERTO"
"SANTA MARIA" – "ORELLANA III"

Navegamos por todos los ríos de nuestra Amazonía.
Tenemos flota especial para combustible y transporte en general.

Coronel Portillo 520
Pucallpa — Perú

OSCAR GOMEZ S. A.

Artefactos para el hogar con grandes facilidades de pago nacionales y extranjeros.

Morona 270 Tel. 2648
Ap. 453
Iquitos – Perú



La experiencia de 15 muchachos entre los feroces reducidores de cabeza.

¡12 DIAS CON LOS JIBAROS!

DESDE que la joven Juliana, sobreviviente del fatídico avión "Electra" de LANSA, lograra su hazaña en la Navidad de 1970 al resultar ilesa y a salvo después de permanecer varios días perdida en la Selva, la técnica de la supervivencia ha captado el interés de muchas personas. Y, desde entonces, no han sido pocos los cursos de supervivencia que se dictaron a diversas instituciones, para los casos de emergencia que se dan en cualquier momento.

Dentro de esta inquietud, se inscribe el novedoso curso de supervivencia que practicaron los Scouts de Iquitos, junto con una tribu de indios jíbaros.

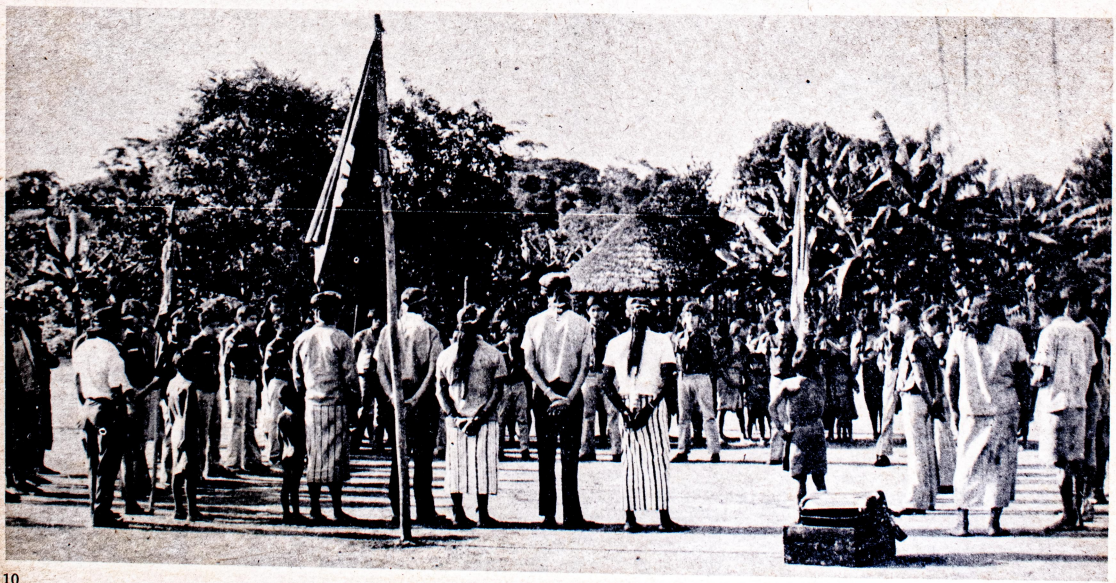
Para el efecto del aprendizaje, se formó una expedición integrada por los Scouts del Grupo "Iquitos 190" pertenecientes al Colegio San Agustín, asesorados por Phillippe Helsen y los sacerdotes Maurilio Paniagua y Laureano Andrés. 18 muchachos, entre 12 y 15 años de edad, surcaron durante 12 días, en bote-motor, los ríos Amazonas, Marañón, Pastaza y Huasaga hasta dar con la tribu de los Jíbaros Achuales de Kukush, conocidos reducidores de cabeza, en la antigüedad.

Los jóvenes scouts alternaron con los jíbaros en diversas tareas como pesca, caza, construcción de refugios, etc. La finalidad de esta práctica era elaborar un manual de supervivencia. Los jóvenes se internaron solos en la selva, luego de varios días de lecciones dadas por los jíbaros, habiendo demostrado una notable habilidad para aprehender los conocimientos necesarios para sobrevivir en casos de accidentes que ocurran en la Selva.

La experiencia vivida por los scouts, en la tribu de jíbaros ha sido altamente positiva, según declararon los jóvenes al volver a Iquitos.







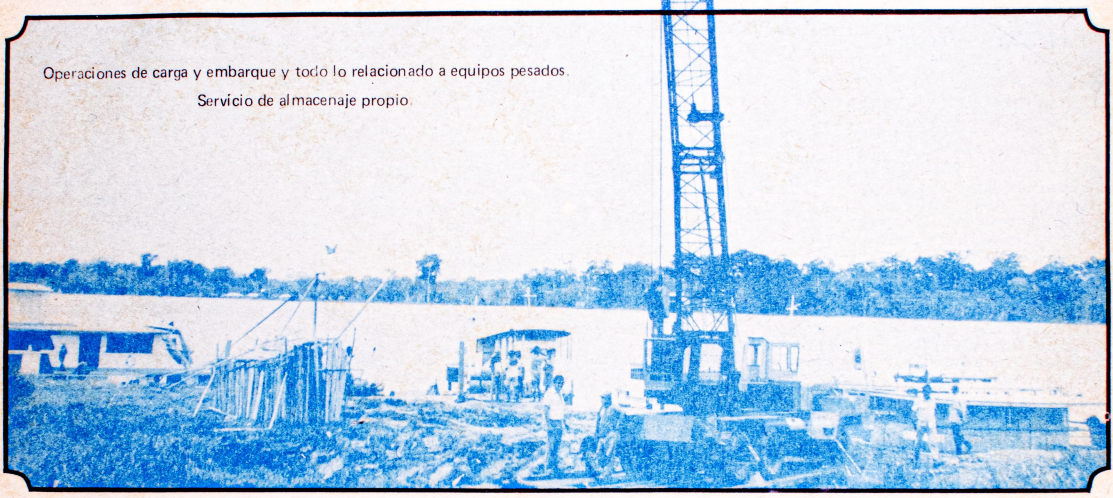
SERVICIOS S. A.

IQUITOS
Coronel Portillo 464
Teléf. 4854 - Casilla 313

PUCALLPA
Km. 4.5 - Carretera Basadre
Teléfono 616 - Casilla 326

LIMA
Javier Prado 610 - San Isidro
Teléfono 409099 - Casilla 1407

Operaciones de carga y embarque y todo lo relacionado a equipos pesados.
Servicio de almacenaje propio.



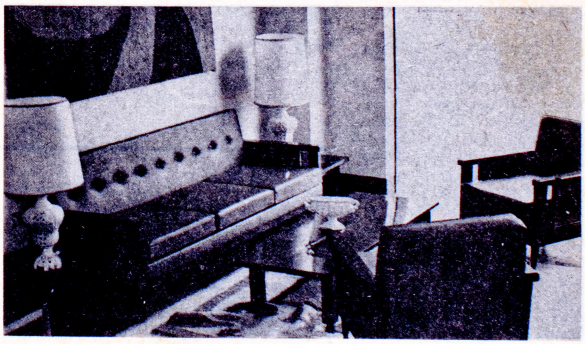
ACOSTA
e Hijos S. A.

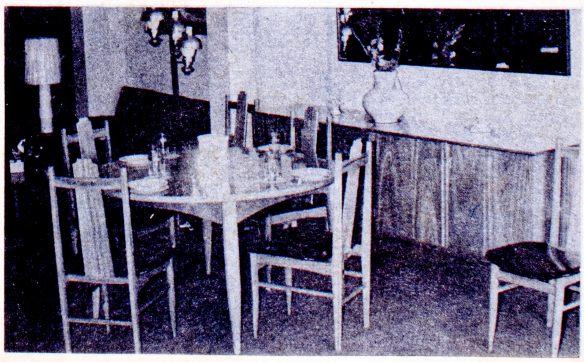


LA CALIDAD SE PREMIA

MUEBLES FINOS EN MADERAS FINAS. MODELOS EXCLUSIVOS Y ORGINALES. VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS. CONSULTENOS

Fábrica: Mariscal Cáceres (Circular)
Sala de Exhibición: Jr. Lima 652
Teléfono 4086 — IQUITOS





AÑO IX
Abril-Mayo-Junio 1975
Nos 26 y 27
DIRECTORES
Javier Dávila Durand
Juan Saavedra Andáluz
PROCESO

JEFE DE REDACCION: P. Joaquín García. CONSEJO DE REDACCION: Samuel Ríos Barrientos, Ibico Rojas Rojas, Néstor Ruiz. COLABORADORES: J.L. Díaz, Fernando Barcia, Alfonso La Torre, Ismael Pinto, César Calvo y Carlos Domínguez. FOTOGRAFIA: Augusto Falconí. PUBLICIDAD: Bernardo Dávila Durand. DIAGRAMACION: Francisco Borjas Bustamante.

DISTRIBUIDOR EN LIMA
Luis Monard Gálvez
Stand 16 — Aeropuerto Internacional

Oficina de Redacción
Napo 385 — IQUITOS

IMPRESO en "SAGSA"
Cuzco 440, 7mo. piso — LIMA

LA ESTAFA INTEGRAL

Iquitos es una ciudad de gentes, cuya buena fe, ha sido siempre aprovechada por inescrupulosos para hacer pingües negocios con cuentos que van desde la formación de supuestas empresas, hasta de aquellas casas que "ayudan" a comprar artículos del hogar, con facilidades de pago. Como ejemplo, pongamos a PIASA (Promociones Industriales de la Amazonía S.A.) que no pasó de la viveza criolla de unos cuantos para reunir un cierto capital, que después se esfumó no se sabe en los bolsillos de quienes, defraudando la buena fe de muchos incautos.

Numerosas son las "casas" que han aparecido ofreciendo servicios, ventas de artículos a plazos etc., y que, luego de un tiempo prudencial desaparecieron como por encanto, con el santo y la limosna, sin dejar responsables del negocio por ningún lado. Efectivas y limpias criolladas para ganar dinero fácil.

Y bien; la última de estas "casas" fue "Perú Integral". Simpático membrete para impresionar a los ingenuos. Esta organización se dedicaba a la venta de diversos artículos del hogar: refrigeradoras, ventiladores, planchas, etc. Todo a crédito. Pero los ingenuos que caían en la tentación, primero debían pagar, en "cómodas cuotas" hasta el cincuenta por ciento del precio del artículo escogido, para luego tener derecho al respectivo crédito. La novedosa forma de engatusar a la gente, dio buenos resultados. Por lo menos en los dos primeros años, centenares de personas de modesta condición económica, aportaron dinero para lograr su soñado crédito, sin sospechar que nunca tendrían acceso a él.

¿Qué pasó? Pasó, simplemente, que Organización "Perú Integral" era un cuento. Los directivos desaparecieron de Iquitos, no cumplieron con sus ahorristas, entregaron el elegante local con el que habían deslumbrado a sus clientes y terminaron... en una choza vieja de madera, con techo de palmas en ruinas, con dos escritorios, una silla y un montón de papeles de contratos incumplidos. La foto que se ve a continuación, descubre a un "Perú Integral" desintegrado constituyendo, eso sí, una gran estafa integral ¿Quién responde por los centenares de clientes defraudados? La buena fe, la buena fe...



El inevitable panorama sombrío de la miseria

UN DECRETO SORPRENDENTE

El Gobierno acaba de otorgar el mayor regalo de los últimos años a los comerciantes importadores de la Selva al dictar el D.L. 21128, que libera de impuestos a una serie de bienes y productos.

La medida recuerda a la ley 15600 del gobierno de Belaúnde que liberaba de gravámenes arancelarios y de impuestos en la zona de Selva, y que sirvió para crear un grupo de privilegiados y de gran poder económico, convirtiendo en más ricos a los ricos y en más pobres a los pobres. Con dicha medida de tanta bondad jamás se pensó que en la región se podía atravesar por la mayor miseria de toda su historia.

Ahora el caso se repite, lamentablemente, y en circunstancias que sobre la Amazonía se cierne una de sus peores crisis, agravada por el alza originada por el boom petrolero y por una desocupación que se avecina por falta de previsión y de medidas sociales que hubiesen ayudado a conjurar el problema. Porque el D.L. 21128 como la 15600 sólo servirá para enriquecer a unos cuantos y sumir en la pobreza a las grandes mayorías.

UNA JOVEN LORETANA TRIUNFA EN LA UNION SOVIETICA



Diamantina Panduro Navarro, ha ganado el derecho a una beca en la Unión Soviética, para realizar estudios de Ingeniería Pesquera, al haber ocupado el primer lugar, entre cientos de alumnos de distintas partes del mundo, en un concurso de oratoria pública en idioma ruso.

Ella es loretana, hija del pequeño industrial Pedro Pablo Panduro Ríos.

Hace un año fue becada a la URSS por el Gobierno Revolucionario, por sus méritos alcanzados en la Universidad Nacional de la Amazonía Peruana, donde estudiaba biología.

Diamantina ha destacado en todos sus estudios en la Unión Soviética, en la Universidad Popular Patricio Lumumba. Al terminar la primera beca, para hacerse merecedora a una segunda por 4 años, concursó en oratoria pública. Su notable aptitud para aprender el idioma ruso le valió ocupar el primer lugar.

Gracias a ello, dentro de cuatro años, Diamantina Panduro Navarro, optará el grado de Ingeniero en Pesquería o Ictióloga.

De acuerdo al contrato firmado por ella al aceptar la Beca del Gobierno peruano en la Unión Soviética, una vez terminados sus estudios, trabajará un determinado número de años para el Ministerio de Pesquería del Perú, en forma obligatoria.

Diamantina, la joven loretana que triunfa en la Rusia socialista, se integrará al cuerpo de técnicos que trabajará en el Puerto Pesquero de Paita, el más grande del mundo.

Su talento y los conocimientos técnicos que adquiera en la patria de Lenin, los pondrá al servicio del desarrollo pesquero del Perú Revolucionario.

cuaderno de notas



ALIMENTOS A PRECIOS POPULARES

La Universidad Nacional de la Amazonía Peruana, la Quinta Región del SINAMOS y el Municipio de Maynas, han empezado a encarar con realismo el problema de la escasez de alimentos, los precios altos y su distribución en Iquitos. En un primer paso, como ensayo, la Universidad coordina con los tres organismos citados, el desarrollo de un interesante programa de comercialización de productos agropecuarios, para ponerlos, finalmente, en manos de los sectores populares a precios oficiales o bajos, según se trate del producto a venderse.

En momentos en que, por ejemplo, el pollo se vende en los mercados a 90 soles el kilo, la Universidad llega hasta los pueblos jóvenes, en movilidad propia, con pollos vivos de mil cien gramos, a sólo 70 soles. Esto es lo primero que ha vendido la Universidad, con notable éxito, pues la demanda es cada vez más fuerte. Al mismo precio, se comercializará carne de búfalo, resolviendo en gran medida el problema de la escasez de carnes.

Sin embargo, la Universidad Amazónica, que cuenta con el apoyo del SINAMOS y del Concejo de Maynas, para el desarrollo de este programa, en el curso del presente mes pondrá a la venta hasta 17 tipos de verduras, que se cultivan en sus campos de experimentación, a cargo del Programa Académico de Agronomía.

El esfuerzo desplegado por los organismos citados ha sido recibido con gran entusiasmo en los pueblos jóvenes. Los sectores populares, de modesta economía, se verán así beneficiados en la parte vital de su problemática: la alimentación.

El ensayo constituye, lógicamente, una tímida primera etapa del plan. Pero éste irá desarrollándose, hasta cubrir una demanda permanente de pollos, carne de búfalo, huevos, tomates y verduras diversas, que por primera vez llegan a las zonas marginales, a esos precios, haciéndose accesibles a su economía.

En el desarrollo del proyecto en marcha, más adelante, las directivas centrales de los pueblos jóvenes jugarán un papel importante en el suministro, distribución y comercialización de los alimentos citados. Para ello, las directivas se están preparando adecuadamente.

LAS PLAZAS DE LA SOLIDARIDAD

El Concejo Provincial de Maynas, que preside el Dr. Jorge Luis Donayre Lozano, en coordinación con el SINAMOS, ha recurrido, una vez más, a la espontaneidad del pueblo loretano, a su latente espíritu colectivista ancestral, para realizar una obra cuyo sentido patriótico se suma a su valor urbanístico. Se trata de la construcción de las plazas a los héroes Sargento 2º Fernando Lores Tenazoa y Almirante Miguel Grau.

Esta obra no podría ejecutarse sin la ayuda del pueblo; las bases están puestas, pero no existe presupuestado el dinero suficiente. Pero, su culminación responde a un auténtico sentir popular, pues hace un año se creó el Comité de Ancha Base Pro Construcción de la Plaza Sargento Lores", el mismo que ha trabajado activamente para lograr sus objetivos. El Comité ha realizado gestiones diversas para asegurar la construcción de la Plaza a Lores, habiendo contado para ello con el apoyo del Concejo de Maynas. Pero el proyecto original de la obra ha sufrido una modificación: ahora serán dos plazas: a Lores y Grau en un mismo perímetro, al fondo de las calles Morona y Sargento Lores,

ORDEAMA: ¿PRINCIPIO DEL FIN DEL CENTRALISMO?

DISEÑAR un plan de desarrollo para la Amazonía peruana, y crear un organismo ejecutor del mismo, ha sido una fundamental preocupación del Gobierno Revolucionario en tanto que, la Región Oriental del país, constituye una realidad geográfica y socio-económica, abismalmente diferente a la Costa, donde el centralismo tradicional ha generado un tipo de desarrollo relativo concentrando el proceso productivo, sustento de la economía nacional, en una área reducida, en detrimento de las necesidades del desarrollo armónico e integral del país.

ESA irracional forma de desarrollo, característica principal de la dependencia en que permaneció sumido el Perú, hasta antes de 1968, determinó inevitablemente el abandono del resto del país. Y consecuentemente, se abandonó a la Amazonía, convirtiéndola en un "infierno verde" a donde sólo era conveniente llegar en busca de negocios, extrayendo sus riquezas naturales y comercializándolas al extranjero.

ESO es lo que encontró el actual Gobierno en 1968: una región de ingentes riquezas, pero sin desarrollo alguno; más aún, sin ni siquiera estudios científicos, estadísticas, ni investigación de ninguna clase, que permitiese iniciar el cambio de esa realidad en un plazo inmediato. Los primeros pasos del Gobierno, en cuanto a los medios para lograr el desarrollo, recién están concretándose. Un primer paso fue la creación del Comité de Desarrollo Regional del Oriente, CDRO, hace tres años, como organismo coordinador de los sectores estatales.

Y ahora, se anuncia la creación de un organismo denominado ORDEAMA, que está ya estudiándose en el COAP, el mismo que contará con presupuesto propio y la autonomía necesaria para estudiar y resolver los graves y urgentes problemas de la Región Oriental del país, "desde aquí y ahora mismo".

EL rol que cumplirá ORDEAMA será el de limitar progresivamente la influencia del centralismo administrativo, las trabas burocráticas y los vicios centenarios de una mecánica de gobierno que ha creado numerosos obstáculos insalvables para el desarrollo de esta región.

SE perfila así, con nitidez, una nueva etapa en la historia de la Amazonía, a partir de la creación de ORDEAMA, pues posibilitará un nuevo estilo, una nueva forma, mucho más flexible y positiva, de encarar la problemática regional, posibilidad reclamada con insistencia, en estos últimos años, por los pueblos amazónicos.

ORDEAMA, será, en suma, el primer ensayo, a nivel nacional, de una autoridad regional autónoma, principio del fin del asfixiante centralismo.

cuaderno de notas

al Oeste de la ciudad.

El Concejo y el SINAMOS han canalizado la demanda del pueblo loretano, en el sentido de que es necesario perennizar la memoria de estos dos grandes héroes. El gran Almirante Grau sólo cuenta con una pequeña plazuela, en la Avenida del mismo nombre. Y Lores sólo una calle.

Ambas plazas precisan de un presupuesto superior a los dos millones de soles, cuya gran parte será aportado por el pueblo de Iquitos.

El caso de las plazas Lores y Grau, se suma a las grandes movilizaciones de nuestro pueblo que, en cada oportunidad, contribuyeron a la defensa de la ribera, a la compra de equipos para bomberos, a llevar hasta el descentralizado al equipo de fútbol de CNI y ahora, a honrar la memoria de sus héroes.



PUCALLPA Y LA EX ALCALDESA.

La sorpresa fue general en Pucallpa cuando el gobierno anunció primero el nombramiento como sub–prefecto de la provincia de Coronel Portillo al perito agrimensor Ricardo Romero Chumpitaz y después, como Alcaldesa, a Julia Rodríguez. El primero venía ejerciendo desde hacía muchos años el cargo de Gobernador y era, como decía el pueblo, "demasiado conocido". En el caso de Quela, como le conocen sus más cercanas amistades, era, simplemente, una desconocida. Ambos sin embargo han venido colaborando con el Gobierno de una u otra forma. Y ambos también han venido ejerciendo una constante labor periodística. Ricardo Romero, como secretario general de la filial de la Federación de Periodistas del Perú, adscrita a la Revolución, y como Corresponsal del Diario "La Crónica". Julia Rodríguez, además de Presidenta del Comité de Mujeres Revolucionarias de la provincia, era igualmente Corresponsal, pero del Diario "Expreso". Quela, que radica ya un año en Pucallpa, es la segunda mujer que ocupa la Alcaldía de Coronel Portillo. Anteriormente lo fue doña Isidora Donayre de Mejía. Pero... por R.S. No. 1165 del 21 de abril último el Gobierno ha cesado a Julia Rodríguez como Alcaldesa. Nadie sabe los motivos.

T.V.: TE VEO MEJOR

La televisión loretana ha mejorado notablemente su programación. Alberto Alosilla-Velasco, Administrador del Canal 6 de Iquitos, anunció los cambios para el presente año, que en resumen constituye una novedad en los siguientes aspectos:

– Menos enlatados, portadores de violencia, crimen y sexo.

– De lunes a viernes, 8 horas de programación, es decir, tres horas más que desde su inauguración.

– Sábados y domingos, 10 horas de programación.

– Nuevos equipos, con dos cámaras.

– Programas vivos, para difundir la música peruana.

– Programas educativos, producidos en el Perú; y

Unidad móvil para el programa informativo Telesejs.

Obviamente, es de mucha importancia los cambios anunciados, si se tiene en cuenta que el Canal 6 de Iquitos, ha transmitido desde su creación una programación horripilante, funesta y distorsionante, que en sus pocos años de existencia ha causado un daño irreparable a nuestra niñez y a nuestra juventud. Los cambios vienen a ser oportunamente programados, ya que actualmente la audiencia de t.v. llega aproximadamente a 80 mil personas. Eliminar progresivamente el veneno alienante de esa T.V. heredada de una sociedad atrasada y dependiente, es algo que va con mucha coherencia en relación con los cambios revolucionarios que vive el país.

De acuerdo a los anuncios hecho por Alosilla-Velasco, los enlatados, verdaderas píldoras de la penetración cultural imperialista, no pasan del cuarenta por ciento en la programación que llegará a los hogares desde abril. Y eso ya es bastante, por ahora.



NUEVO GERENTE DE PETROLEOS DEL PERU

El Ingeniero José Sessarego Calderón es el nuevo Gerente de Petróleos del Perú, Operaciones en la Selva. Viene premunido de un extenso e importante currículum y respaldado por la experiencia que le da el tener más de 20 años de labor en la industria petrolera (ingresó a PETROPERU el 15 de enero de 1951).

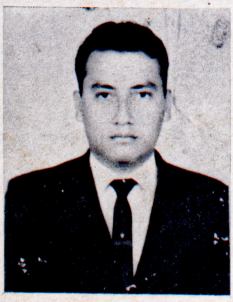
El flamante conductor de Operaciones en la Selva ostenta el grado de Ingeniero Mecánico Electricista, obtenido en la Escuela de Ingenieros de Lima, de donde egresó en 1949, para luego ganar una beca de un año en los campos petrolíferos del Noroeste, Talara, e incorporarse posteriormente a la más importante industria energética del país.

De entre su vasta experiencia obtenida mediante trabajo y entrenamiento en el país y el extranjero, anotamos su presencia en los cursos: Reparación de Equipos Petroleros Hunt Tool (New Orleans, EUA); LI Curso de Gerencia de Relaciones Industriales (ciudad de Panamá). Curso de Gerencia de Mantenimiento (Hamilton, New York. EUA); Ingeniería Eléctrica Analítica (Bayton, Texas. EUA); Gerencia de la Producción (IPAE, Lima); XII Seminario de Administración para Ejecutivos (ESAN-Talara).

El Ingeniero Sessarego estuvo encargado, en varias oportunidades, de la Gerencia de Petróleos del Perú, Operaciones en el Noroeste, Talara. Fue designado por la Gerencia General de PETROPERU como Presidente de la Comisión del Proyecto de Fertilizantes, viajando al Japón para evaluar dicho Proyecto, que hoy es ya una realidad.

Ha participado, entre cursos para altos ejecutivos, en los siguientes: Computación para Ejecutivos; Inversión de Capitales; Aplicación del Sistema IBM 1130; Administración por Objetivos (IPAE-AMA); Gerencia, Factor para el desarrollo socio-económico (IPAE-PADE).

Ha visitado, enviado por PETROPERU, las Plantas y Talleres, en el Japón, de las Empresas Mitshbishi, Mitsui Toatsu, etc.



ING. AUGUSTO PADILLA YEPEZ A COSTA RICA

Para seguir un curso de post grado, viajó a Costa Rica el Ing. Agrónomo Augusto Padilla Yépez, becado por la Universidad Nacional de la Amazonía Peruana.

Padilla Yépez se graduó en 1972 en la UNAP, luego de sustentar una interesante tesis sobre el cultivo del tomate en la región de la Selva.

Sus estudios de post grado los desarrollará en el Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza, en Turrialba, Costa Rica, durante seis meses, que terminan en el próximo mes de agosto.

Augusto Padilla Yépez, al egresar con el título de Ingeniero Agrónomo de la Universidad Nacional de la Amazonía Peruana, se integró al plantel docente, en el Programa Académico de Agronomía.

Su desempeño destacado en las materias de su responsabilidad, determinó que la Universidad le ofreciera la oportunidad de realizar estudios de post grado, a fin de mejorar el nivel técnico-profesional de su cuerpo docente.

MADERERA MARAÑON S.R. Ltda.

Ramírez Hurtado 765
Iquitos – Perú

Compra y venta de las siguientes maderas de la Selva:

Cedro
Caoba
Lagarto Caspi
Cumala
Tornillo
Mohenas

y todas las diversas variedades de maderas.



JORGE ALVAREZ TALLEDO

Oficina principal: Iquitos: Arica 230

Pucallpa: Raymondi 378
Contamana: Malecón Vargas Guerra 243
Lima: L. Graña 140 – Telf. 67-4811
Urb. Costa Sur – Chorrillos

Transportes Fluviales "Alvarez Talledo"

R/M. "JAGODA" – Ch/. "BLANCA PILAR"
Pucallpa – Iquitos – Yurimaguas
(intermedios) Carga General

Hotel "Costa Sur"

Malecón Vargas Guerra 243 (altos) CONTAMANA
Habitaciones higiénicas – Servicio Permanente de agua.
Ubicación con vista al río Ucayali.

Botica Bazar "Alvarez Talledo"

Esq. Malecón Vargas Guerra, P. Buenaventura Márquez
Contamana – Perú

Stock permanente de medicinas y mercaderías en general. Locería. Calzados. Artículos de tocador. Pasamanería y novedades en general.

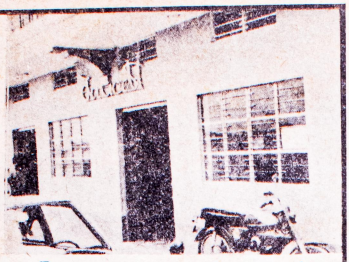

¡SALUD!
por...
...cervecería
SAN
JUAN!
DE AMAZONITO Y EL BANCO AMAZONICO
San Juan

Agencia
Faucett
Pucallpa

7 de Junio
Telf. 271

PUCALLPA – PERU

Con su servicio
JET ONE ELEVEN
Vuelos diarios
a Lima



Faucett

Conocemos el cielo del Perú mejor que nadie

LINEA AMAZONICA S. A.

ARMADORES Y AGENTES MARITIMOS

Avenida Sargento Lores 262
Apartado 525 - Teléfonos, 2452 - 2455
IQUITOS - PERU

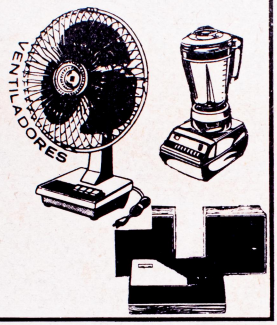
COMERCIAL "TIGRILLO"

Artículos para el Hogar

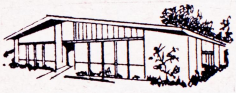
Licuadoras – Refrigeradoras – Ventiladores – Radios – Tocadiscos – Cocinas y muchos artículos más. Todo de importación directa

Compramos pieles secas y saladas, pagando los mejores precios al contado

Jr. Ucayali Nº 1166
PUCALLPA



Constructora Nor Oriente S. A.



Fitzcarrald 224
Telf. 2131
Casilla 431

IQUITOS - PERU

Construcciones
Materiales de construcción
Presupuestos
Supervisión de obras
Dibujos
Anteproyectos y

RAMON CORIAT

Importaciones

Jr. Lima 135 – 139 (Plaza de Armas)
Iquitos

Motores fuera de borda Jhonson
Motores marinos diesel "Petter"
Accesorios y repuestos en stock permanente
Refrigeradoras eléctricas importadas "Westinhause" y "General Electric"
Equipos de aire acondicionado.

COMERCIAL TANG

DE

NERIO TANG RAMIREZ

7 de Junio 963 – Teléfono 156
PUCALLPA

Abarrotes, conservas, licores nacionales y extranjeros

Ventas por Mayor y Menor

ABENSUR MOTORS

REPUESTOS
Raymondi 446 – Telef. 659
Pucallpa – Perú

Repuestos de HONDA, SUSUKI, YAMAHA, SINGER. Motores BRIGGS STRATTON – Máquinas de coser – Bicicletas – Motobombas – Motosierras – Radios – Tocadiscos – Intercomunicadores.

J. DANIEL GARCIA SANCHEZ

Agente Afianzado de Aduana
Agente Maritimo-Fluvial

Morona 177 – Tel. 2547 - Iquitos

HABLAN LAS

DESDE los comienzos de la humanidad, la historia señala, casi siempre, el predominio del hombre sobre la mujer, amparado en una pesada carga de prejuicios, supuestos de superioridad y razones de origen religioso. La metáfora bíblica de que Eva fue hecha de una costilla de Adán, revela, en cierto modo, los primeros fundamentos de la injusta, innecesaria y falsa validez del dominio del hombre sobre la mujer que, a través de siglos posibilitaron la conversión— y aceptación— de la mujer en un objeto.

La revolución industrial, trajo aparejado cambios profundos en la sociedad occidental, donde tuvo su origen, y dio las condiciones adecuadas para el inicio de la lucha de liberación de la mujer, por medio de organizaciones femeninas, nacidas para ese fin.

Lentamente, pero con gran vigor, los movimientos femeninos de Estados Unidos, Inglaterra y otros países fueron creando el estado de conciencia necesario, entre las mujeres marginadas del mundo, e inclusive en ciertos sectores masculinos, para hacer posible que la lucha de liberación de la mujer tomase forma concreta.

En nuestro siglo, la revolución socialista en La Unión Soviética, China Continental, países europeos del Este y Cuba, últimamente, pudo romper definitivamente los esquemas de la dominación y marginación de la mujer, aumentando sus responsabilidades, integrándolas al proceso productivo de la nación e igualándolas en derechos ciudadanos con el hombre en la ciencia, el trabajo, el arte, la cultura, etc.

En nuestro país, donde se da una profunda revolución comandada por la Fuerza Armada, la mujer también ha empezado a participar activamente en esa larga lucha de liberación. Día a día, los objetivos fijados en el avance liberacionista femenino en el Perú van dando sus frutos. Los cambios estructurales fijan nuevas y crecientes responsabilidades a la mujer. La nueva educación afianza su lucha por la igualdad y la Ley del Servicio Militar para la mujer, va completando un cuadro diferente al del pasado.

Sin embargo, la lucha de liberación de la mujer tiene sus naturales detractores: generalmente los hombres, en cuya mente se han fijado ideas de dominación difíciles de quitar. Pero los hay también en el campo femenino. El "Varón Domado" de Esther Vilar pone la nota polémica sobre el asunto, al afirmar que es el hombre el que debe liberarse de la dominación de la mujer. Indudable argumento de controversia, que nos pone en la curiosa alternativa de situar a nuestra sociedad del siglo veinte, y la condición de la mujer en ella, entre "El Varón Domado" de Esther Vilar y "La Fierecilla Domada" del inmortal Shakespeare.

A continuación, las mujeres de la Amazonía opinan:



REINA BARDALES DE VASQUEZ (Profesora)

"En primer lugar quiero señalar que yo no solamente soy partidaria de la liberación femenina, sino que me considero una militante y una defensora de sus principios. En mi concepto postular la liberación de la mujer, en pleno siglo XX, significa aceptar que por todo este tiempo, desde la creación de la humanidad, ha sido esclava, tal vez un mero objeto. Y yo no estoy de acuerdo con esto. Creo que la mujer, como el hombre, ha nacido libre. Pero, ha sido cuestión de cada mujer haberle sabido dar el cocepto preciso y justo a esta palabra. En conclusión, la mujer es libre si sabe ser libre. Y vivirá sojuzgada si no tiene la menor idea de la libertad"



1.- *¿Cuál es su opinión sobre la lucha por la liberación de la mujer?*

2.- *¿Cómo participa Ud. en esta tarea?*

EN EL AÑO DE LA MUJER PERUANA

MUJERES DE LA SELVA





GLADYS ELENA ARRASCUE DE LY, Secretaria

– "Mi opinión sobre la lucha de liberación de la mujer es que debe lograrse la realización de la persona en los aspectos de Mujer, Esposa y Madre, desechando falsos liberacionismos, sin perder la feminidad y los valores morales"

"El equilibrio y la comprensión que deben guardar las mujeres que laboran fuera de su hogar y las que cumplen su misión en su hogar, es muy importante".

– "Considero que participo en esta tarea, aceptando y cumpliendo mi compromiso en varias instituciones de servicio a la Comunidad como el Club de Madres, Junta de Defensa de la Infancia. Y en este año dedicado a la Mujer Peruana, captando las orientaciones que la Revolución Peruana está empeñada para reivindicar a la Mujer Campesina y todo esfuerzo de lucha por la dignidad de la Mujer".



ISABEL TANCHIVA, Empleada Doméstica

– "Opino que la mujer debe liberarse, sobre todo ahora que las cosas están cambiando mucho. No sé de organizaciones de mujeres que luchan por eso, pero sí estoy segura que si se hace es posible una solución al problema de la mujer y su participación".

– "Mi participación es como de todas las mujeres en lo que podemos hacer".



AMELIA CHUMBE GOMEZ, Secretaria

– "Mi opinión sobre la liberación de la mujer, es que la mujer en general estuvo marginada. Hoy se la ve participar en las acciones y trabajos propios que competían al hombre. Ahora las decisiones son compartidas entre el hombre y la mujer. Era necesario crear los mecanismos participatorios para fijar con mayor nitidez la labor de la mujer dentro de este proceso".

– "Mi participación en este proceso es total, pues la mujer ha roto en estos últimos años con las ataduras de la tradición alcanzando la plenitud de sus derechos. Hoy la mujer destaca en todas las actividades de la vida nacional".



"CELIA NOLOREE RODRIGUEZ, Estudiante

– "Liberación femenina quiere decir que una mujer hace lo que debe y no lo que quiere. En este caso se habla de libertad y no de libertinaje, que es cuando una mujer hace lo que quiere o lo que le da la gana".

"También la liberación influye de manera muy importante en la mujer para que así deje sentir sus emociones, ideas y participe activamente en los casos materiales y espirituales".

– "Mi participación en este sentido no es tan amplio como quisiera. Mi libertad la ejercito cumpliendo mis obligaciones y responsabilidades con el medio ambiente que me rodea y procuro siempre salir de lo común en lo material y espiritual de las cosas".



DORA SALDAÑA VARGAS, empleada

– "Para mí es un avance bastante acertado en la condición femenina, ya que por medio de esa lucha entramos en una época de superación en todos los campos y con esta dejamos para la historia aquellos tiempos de opresión y timidez que a nada conducían".

– "Como mujer participo aprendiendo a pensar en forma elevada, sentir hondo y hablar claro, comprendiendo sobre todo que la vida puede realizarse plenamente a través del trabajo y la participación plena en el nuevo proceso revolucionario y sobre todo apoyando en lo posible que triunfe definitivamente en todos los aspectos la igualdad de la mujer y el hombre peruanos".



LINDA AGUILAR, Estudiante

– "La mujer es como el hombre casi en todo. Debemos tener iguales derechos. Ese tiempo de la mujer dejada sólo para algunas tareas ya debe olvidarse y hacerse una nueva valoración de la mujer. Por eso opino que la liberación de la mujer es muy necesaria en el Perú".

– "Mi participación es igual que de muchas mujeres en su trabajo y responsabilidades diarias".



AZUCENA DE JESUS FLORES RUIZ, Secretaria

– "Desde que apareció el hombre en la Tierra, siempre se creyó que el hecho de ser mujer, significó "marginación" y que no podía cumplir otra obligación más que del hogar. Esto equivalía a decir, que la inteligencia en la mujer era limitada. Con el transcurso de la historia se ha superado esta idea, demostrando su participación plena en todos los campos, rivalizando con el hombre en la ciencia, el arte, la cultura, el deporte, etc. Ahora en la actualidad igualándolo en la dominación del espacio, la política, en lo militar y en la conciencia del ejercicio dentro de nuestras actividades; pero sin dejar a un lado nuestra femineidad".

– "Mi participación en esta tarea es superándome día a día, no sólo en mis conocimientos, sino también analizando mi comportamiento y explotando mi carisma para lograr así el contento de mis jefes y compañeros del centro donde trabajo y brindando mi modesta ayuda a los clientes, para de esta manera poner en alto el buen nombre de mi empresa que ha tenido a bien emplearme. Además, estoy plenamente de acuerdo con el servicio militar femenino.



DOLIBETS ANGULO, empleada

– "Yo creo que las mujeres son libres. O mejor dicho, depende de la responsabilidad del hombre con que una se case. Pueden haber irresponsables, pero también hombres serios que cumplen como maridos y padres y buenos compañeros. Bueno depende como la vaya a cada una.

– "Mi participación es trabajando".



ANA RENGIFO DE SALAS, Secretaria

– "El régimen actual está propiciando la reivindicación y participación de la mujer en las distintas actividades en los campos social, político y cultural, ya que en el pasado no ejercía en forma efectiva sus derechos ciudadanos. Es por eso que la Revolución está tratando de eliminar el trato injusto e inhumano al que ha sido sometida la mujer por una sociedad tradicional".

– "Teniendo una participación directa de poder englosar la economía de mi hogar y realizándome con más fácilidad en los diferentes campos que luego servirán a los míos y a los demás".



ROXANA CASUSO NOGUEIRA, estudiante

– "Las mujeres debemos hacer frente a otros tiempos. Está bien que haya organizaciones femeninas que luchan por los derechos de la mujer. Sino, no se puede hacer nada positivo por tantas mujeres que sufren desigualdad y otros abusos en una clase de sociedad como la nuestra".

– "Participo como muchos ciudadanos en mi trabajo. El Gobierno de la Fuerza Armada, busca, como vemos otra clase de participación para la mujer y también para los hombres. De la mujer por ejemplo el servicio militar. Yo estoy de acuerdo con esa participación y creo que conforme se vayan abriendo los horizontes cada día para la mujer, mayor será mi participación.



MAUDI PEZO CORAL, Secretaria

– "Mi opinión sobre la liberación de la mujer, es que las organizaciones femeninas no deben desmayar en su intento de lograr la liberación de la mujer, porque nosotras las mujeres somos tan iguales como los hombres y hasta podemos superarlos no tanto físicamente pero sí intelectualmente, como ya lo hemos demostrado".

"La liberación nos abre las puertas hacia nuevas metas de superación, como por ejemplo participar en todos los sentidos en lo cultural político, social y económico".

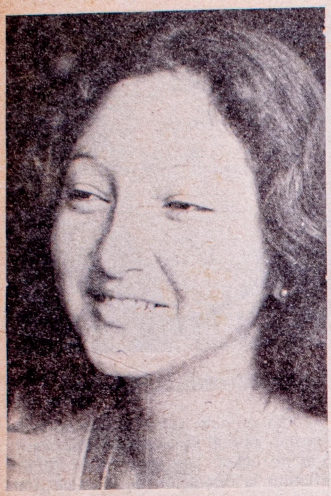
– "Mi participación es colaborar en la comunidad en lo que sea necesario para el mejor desarrollo de nuestro país".



NORIA NOGUEIRA VELA, Empleada

– "La mujer debe hacer frente a sus problemas con valentía. Hay todavía muchos problemas que la mujer tiene que hacer frente y lo mejor es hacerlo cuando hay condiciones de igualdad y favorables para la mujer y para el hombre. Todas las mujeres deben unirse y buscar algo mejor. La liberación debe hacerse para todas nosotras.

– "Por mi parte yo participo con mi trabajo y siempre quiero superarme".



DELICIA AGUILAR, Estudiante

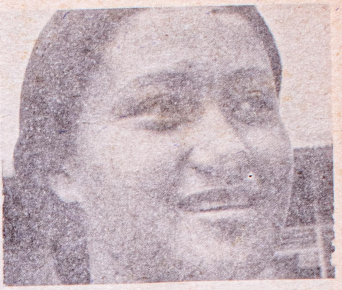
— "La Liberación de la mujer es un viejo anhelo de nosotras. Pienso que estamos ya en condiciones de lograr algo. Las organizaciones femeninas de lucha viene creando conciencia y hacen saber que la mujer puede participar en todo lo que hace el hombre, como debe ser. Las mujeres podemos hacer de todo y lo estamos viendo todos los días en los periódicos y otros medios de información. Creo que la liberación de la mujer es una realidad en estos tiempos".

— "Mi participación es poca. Es que todavía estudio y hay que dedicarse a eso principalmente. Más tarde las cosas pueden cambiar. Pero estoy de acuerdo en que la mujer debe tener mayor participación cada día".

CLARA WONG RAMIREZ, Estudiante

— "La lucha de la mujer por su liberación es larga. Es algo que se logra con mucha dificultad por los prejuicios que existen actualmente. Pero algo se avanza. Ojalá que ahora que hay cambios en el mundo, la mujer pueda ser libre verdaderamente sin prejuicios que le mermen en sus actividades".

— "Participo como estudiante, buscando mi superación constante y tengo muchos deseos de participar en otras actividades que puedan surgir".



ZOILA CASUSO, Profesora

— "La liberación de la mujer se logrará con la educación. Estoy de acuerdo en todas las formas de lucha, pero especialmente en aquella que crea conciencia en la mujer de sus derechos, que deben ser iguales a las de los hombres en todos los aspectos".

— "Como profesora participo activamente en la marcha de mi escuela, buscando siempre crear conciencia de la igualdad de la mujer, pero asimismo comprendo que la mujer debe ir aprendiendo a participar en todas las tareas que sean necesarias para su superación".



MIRIAM RAMIREZ, Estudiante

— "La liberación de la mujer es un hecho en nuestros tiempos. Es cuestión de que se organicen más grupos femeninos y se extienda a todo el país. La mujer debe tener mayor responsabilidad en todos los aspectos".

— "Como estudiante participo en mis tareas propias, pero esperando la oportunidad de participar mayormente".





MELITA RUIZ DE PADILLA (Ama de casa)

"Creo que del asunto de la liberación femenina se ha hecho ya un escándalo. Creo también que este asunto, el de la liberación de la mujer, es un estado mental: se es o no libre de acuerdo a la cultura o la formación que se ha recibido. Lo demás es subdesarrollo".



ELSA ZARZOSA E. (Secretaria)

"La liberación de la mujer es un derecho humano, porque tanto la mujer como el hombre son iguales, Quiero decir que la mujer, específicamente está en condiciones para desempeñarse frente a la vida y realizar cualquier acción que hasta hoy ha estado inherente al hombre.

"Por eso, sencillamente por eso, yo respondo a este reto haciéndome responsable de mí misma y afrontando la vida con el trabajo, porque el trabajo es una forma de liberación".



OLGA MORENO FRANCHINI (Secretaria)

"Opino que la mujer es libre hasta cierto límite, según la confianza que tenga de sus padres. El hecho de tener 21 años y Libreta Electoral no quiere decir que prescinda de la autorización y respeto que le deba a sus padres. Lo que quiero decir es que la liberación no debe ser interpretada como una actitud de libertinaje".



YOLANDA DE AUDIBERT (Ama de casa)

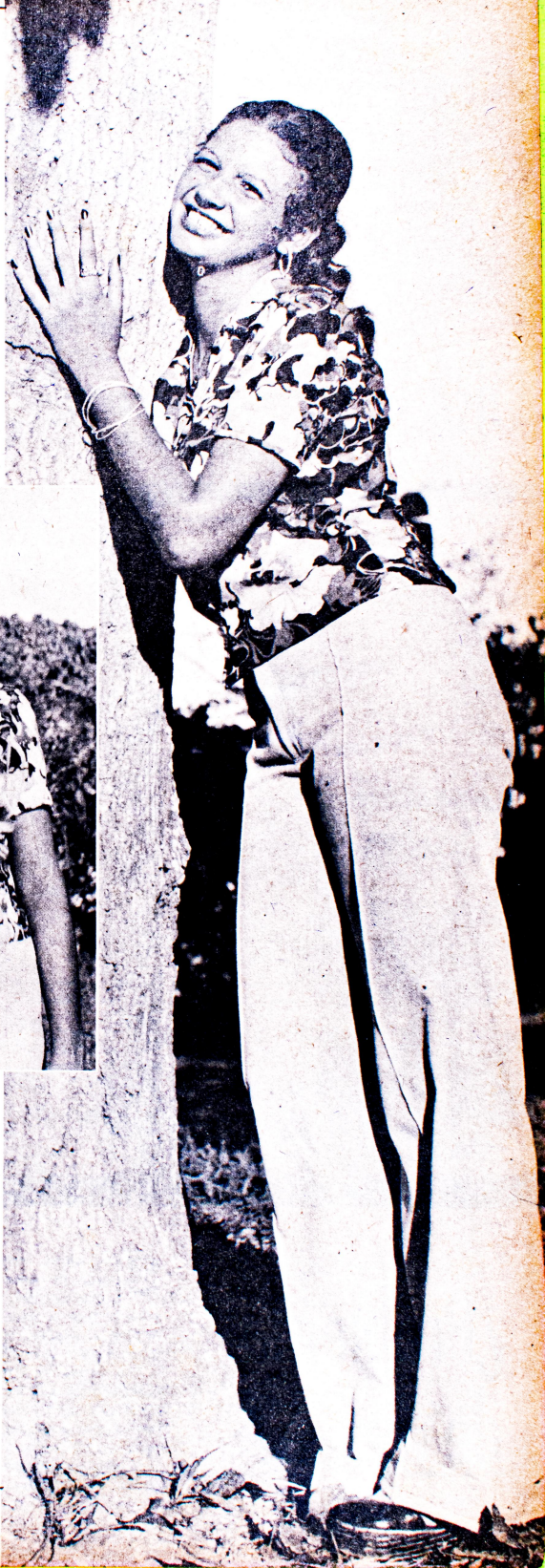
"Yo no sólo me siento libre, sino que soy plena y sencillamente libre. Pero no se vaya a pensar que mi concepto de la libertad se exceda, en alguna forma, por el de las normas que rigen la moral de nuestra sociedad. Soy libre porque considero que la libertad es un derecho, tanto humano como divino. Lo importante es que esta libertad represente en la vida de uno la mayor responsabilidad para la acción en el trabajo, en el hogar y en la sociedad".

LA DULCE LOTY









Carlotta Ceccarelli Bardales es la chica de nuestra portada. Tiene 18 años. Estudia idiomas y el año pasado fue designada Reina de la Simpatía en los V Juegos Nacionales de Verano realizados en Lima. Gusta del atletismo y es hábil en el lanzamiento de disco, bala y jabalina. Nada mejor, pues, una chica como ella para tomarla de "prisionera" justamente ahora que se habla tanto de la liberación de la mujer.

ORATES:





¿Problema de quién?

SON cinco enfermas mentales. Son cinco mujeres que lo han perdido todo: amigos, familiares, conocidos y hasta han perdido lo que supuestamente tienen algunas instituciones: el sentimiento de la caridad.

Las calles de Iquitos, esta capital departamental que bulle con un increíble e inusitado movimiento comercial, industrial a causa de las exploraciones petroleras, constituyen el "hogar" de las cinco alienadas, enfermas graves, cada día en peores condiciones.

No sólo es el cuadro deprimente; ni el peligro que puedan representar estas enajenadas; ni el motivo de burla de niños ingenuos que no entienden el drama de la locura de tan desgraciados seres humanos, lo que llama poderosamente la atención. Es también la fría indiferencia de las autoridades de salud, de los diversos organismos e instituciones sociales ante el problema. No se lo afronta, se lo encara como lo que es: un grave problema social, humano. Se prefiere, evidentemente, el soslayo; se decide esquivar el problema con un "no es de mi competencia" o "no existen medios en nuestra ciudad ni en Lima", donde también, de seguro, sobran los enfermos mentales.

También se busca justificar esta situación, diciendo que el problema no es de ahora, "siempre han habido orates, qué se va hacer". Mientras cinco mujeres, haraposas, desnudas, y física y mentalmente enfermas, deambulan abandonadas a su suerte.

Ciertamente, en Iquitos no existe un sanatorio o clínica especializada para recibir enfermos mentales. Cierto también que esa misma situación debe darse en muchas ciudades del país. Pero el abandono en que viven estos desdichados seres humanos constituyen un problema real. Y como problema debe ser estudiado, analizado y buscarse una solución. Apelamos a los postulados de humanismo y solidaridad que animan al Gobierno Revolucionario y de la cual deben estar conscientemente impregnadas sus instituciones y autoridades.

Si es necesario ampliar la capacidad de los sanatorios, pues allí está la tarea a emprenderse. Si es preciso construirlos, el asunto es igual. Es preciso, en estos casos, encarar la situación, el problema y comenzar por lo menos a solucionarlo gradualmente. Nadie pide una varita mágica que resuelva todo en un abrir y cerrar de ojos. Pero como problema que es, merece algo más que quites, pretextos, justificaciones, evasivas e indiferencia.

Estamos en el Año Internacional de la Mujer y el Año de la Mujer Peruana. Su celebración tiene un profundo significado, en cuanto revaloriza, reconoce y asume los valores de la mujer, en su condición de ser humano. Pero los otros seres humanos, ¿aquellos que sin pedirlo ni saberlo han perdido la razón y sufren la indiferencia de una sociedad egoísta, individualista y proclive a zafarse a como de lugar de los problemas que puedan comprometer su esfuerzo, su solidaridad o su publicitada caridad cristiana?

Se impone ya que quienes tienen responsabilidad sobre el caso de las cinco mujeres alienadas que deambulan por las calles de Iquitos, empiecen por tomar las medidas orientadas a dar solución al problema, teniendo en cuenta, fundamentalmente, que se trata de personas sin recursos económicos, sin familiares, sin amigos, es decir, se trata de personas que, por su dramática situación, sólo pueden ser atendidas y aliviadas por la sociedad en su conjunto, a través de las entidades o instituciones de competencia.

incopsa

–Ingenieros Constructores y Proyectistas S.A.–

ANTEPROYECTOS–PROYECTOS DE INGENIERIA. ESTUDIOS DE FACTIBILIDAD TECNICA – EJECUCION DE OBRAS – SUPERVISION Y CONTROL

LA INGENIERIA AL SERVICIO DEL DESARROLLO DE NUESTRA AMAZONIA

Arica 815 – Oficina No. 9
IQUITOS

TRANSPORTES GENERALES S.A.

Arica 570 – Telf. 2273 – Iquitos

SERVICIO FLUVIAL A LOS RIOS DE NUESTRA AMAZONIA

SERVICIO DE MECANICA Y TORNO. ATENCION EN: Coronel Portillo (Complejo de Astoria Peruana interior).

CASA DEL REPUESTO

de
Joaquín Bonilla

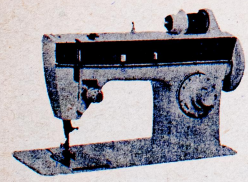
Huáscar 1035 — Telf. 298 — PUCALLPA

Repuestos para motocicletas HONDA y SUZUKI y para bicicletas y triciclos.
Repuestos para motores "PEQUE-PEQUE", en todos sus caballajes.
En nuestra CASA encontrará desde el tornillo más simple hasta el repuesto más importante.

WONG'S AMAZON TOURS

El operador de Turismo de mayor experiencia

Lima 577 Tel. 2156
Iquitos – Perú



SINGER

Representaciones "ABENSUR"

Tarapacá 955 – Tel. 321

Pucallpa – Perú

Distribuidores SINGER

Ventas de máquinas de coser familiares y artesanales en todos los modelos. Stock completo de repuestos.

Servicio garantizado

Además tiene para Ud.:

- Refrigeradoras
- Cocinas
- Licuadoras
- Ventiladores
- Radios
- Tocadiscos
- Máquinas de escribir

Depósito de Materiales de Construcción "PUCALLPA"

Carretera "Federico Basadre" 706, Km. 2
Telf. 694 – Ap. 307 – Pucallpa

DISTRIBUIDOR DE

CEMENTO ANDINO
PARA LA ZONA DE PUCALLPA
E IQUITOS A PRECIOS OFICIALES ESTABLECIDOS POR ENCI

CALAMINAS
CLAVOS
FIERROS DE CONSTRUCCION
LADRILLOS, RIPIO, TUBERIA DE PLASTICO

Y TODO LO RELACIONADO CON LA CONSTRUCCION EN GENERAL

Gremio Unico de Estibadores de Iquitos

Reconocemos que con la puesta en el mercado regional de la cerveza San Juan, los empresarios y trabajadores de esta nueva industria de la Selva han sabido salir adelante, para darnos la satisfacción de saborear un producto que ya se ha ganado la demanda general.

Por ello, a nosotros que nos tocará también poner nuestra mano de obra en su embarque y desembarque, nos complace felicitar a todos los miembros de Cervecería San Juan S.A. y principalmente a sus empleados y obreros por permitirnos hoy, con gran satisfacción, hacer un amazónico ¡salud!

GRANDA Y AFA

Contratistas Generales SCRL

Jr. Washington 1308 - 902 - Lima
Raimondi 245 - Telf. 3155 - Iquitos
Requena 765 - Pucallpa

Saludan a la
CERVECERIA SAN JUAN S.A.
Con motivo del inicio de sus actividades industriales en la Ciudad de Pucallpa, y agradece la confianza depositada en nuestra Empresa al encomendarnos la realización de las obras Civiles.

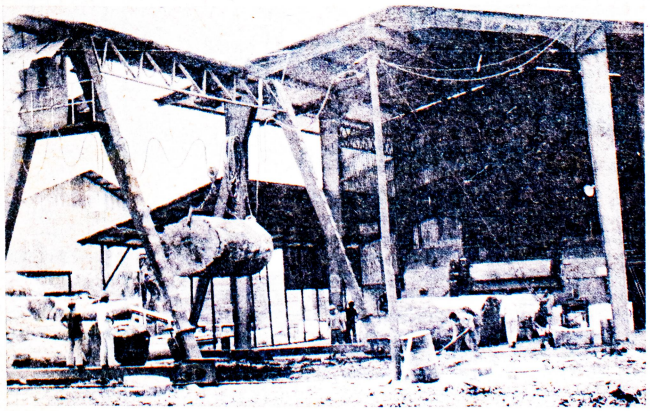
INDUSTRIAL MADERERA DEL ORIENTE S.A.

FABRICANTES: TRIPAK Y TRIPLAY

Paseo de la República Nº 291 Of. 1702
Teléfonos 283552 - 286336 Casilla 3194
Lima 1 Cable Maderera PUCALLPA

Carretera Federico Basadre Km. 9,600
Teléfono 426 Postal Casilla 351

PUCALLPA - PERU



PROCESO CULTURAL

Nº 2

Director: Róger Rumrrill. **Comité de Redacción:** Jorge Nájar, Tulio Mora, José Carlos Rodríguez y María Luisa de la Rocha. **Fotografía:** Luis Arauco. **Diagramación:** Francisco Borjas Bustamante
Oficinas: Napo 385 - Iquitos, Abancay 979-912 - Lima.

RECORDANDO EL LLIPTA

CUANDO el olvido intenta golpear con ferocidad
(los sentimientos)
mi corazón, apresurado, se refugia en el recuerdo
de tu risco
de tu barro y
de tu sombra enorme.
y a veces siento que me haces falta y tengo deseos
de echar mano
a tu canto
a tu eco
a la heroicidad de tu vida
¡Oh Llipta!
Demasiado debe cansarte estar alerta,
mantenerte activo, conservarte cerro.
Pero tu más que un simple y bárbaro vigía
de la cordillera infinita
eres el amante de una hermosa ciudad
que todos los días se postra a tus pies para ungirte
y vuelve a elevarse con arrogancia.
¡Oh Llipta!
que sigues viviendo por sobre el espacio y el tiempo
pero que en ningún segundo has hecho reverencia de lacayo
ni te has humillado ante el mar lejano
jamás mueves la cabeza
ni para descansar.

Nacido en Llama, un pueblecillo cajamarquino que durante siglos ha crecido bajo la sombra totémica del Llipta, hace treinta años, Melanio Castillo estudió Derecho en la Universidad Nacional de San Marcos.

Ha publicado en revistas de Cajamarca. Su poesía, nutrida en las más hondas raices nativistas, rescata esa fresca y asombrada visión de la naturaleza que es una vertiente que la última poesía peruana ha ido desecando en favor de una poesía urbana, coloquial y prosaica, de resonancias formales anglosajones.

LA BLANCA MARIPOSA

DE mi infancia recuerdo una blanca mariposa
que asustaba a Luis aleteando polirrítimica en la cerca.
Posaba graciosa y coqueta cual polen débil y fino
entre la hierba del estío. ¡la hubieses visto mamá!
Nos leía el porvenir meneando sus grandes antenas renegrídas.
La blanca mariposa
un día observó con tristeza que los mejores geranios
decoraban balcones de los ricos del pueblo,
entonces cansada de brindar con néctar de huertos fríos
ideó remontarse. . . a parajes en donde
no existan flores de propiedad privada.
Y despegó el vuelo, tenue como el inicio de la sonrisa de un niño.
En sus patitas tiritantes llevaba de equipaje
el vientecito aromático de su partida a las 5 en punto de la tarde
para compartirlo con todos los hombres del orbe.

A LA QUEBRADA DE LA UPRACA

LA quebrada de la Upraca parece una espigada y dulce mujer.
Todos los días parte de la Jalca a tomar el sol a los plácidos
(valles del Temple,)
y nunca solicita hospedaje en mi ciudad.
Y me contaron, que por las noches, se convierte en serpiente
de colores, para juguetear con la pálida luna.
Recuerdo que a veces la encontrábamos afable, besando al
nostálgico horizonte.
Entonces los cerros enamorados y celosos con ella, preocupados,
la miraban con sus grandes ojos pétreos, hasta cansarse

2

¡Quebrada de la Upraca!
Recuerdo que nos bañábamos en tus refulgentes aguas
(Quizás ya olvidaste a los niños de ayer).
Para nosotros eras el más bello y feliz ser de la creación.
Sin embargo, una vez crucé por tus riberas solo
y te sorprendía llorando en silencio una creciente de amarguras.
Recuerdo también, que en verano nos alejábamos de tí,
y jamás comprendimos
el hidrológico lenguaje de tu tenue y pobre canción estival.
Perdona Quebrada mía;
desde este momento nunca más te daremos la espalda.
Quebrada con inmortalidad de incaica diosa.
¡permíteme que con estos versos te corone para siempre!

¿Literatura oral o c

POR: MARIE THERESE SALLES



El año pasado en París hice un trabajo de tesis sobre algunos cuentos de José María Arguedas y estudiándolos descubrí la preocupación de este hombre por el arte popular y, además, que su suicidio sólo fue la materialización de un sentimiento enfrentado entre dos mundos: el mestizo y el indio.

El descubrimiento de este sentimiento en Arguedas renovó en mí añejas amarguras y me hizo comprender cómo algunas situaciones personales son vividas y protagonizadas también por otras gentes. En eso estuve un tiempo, a consecuencia de mis recuerdos y por esa aparente manera de ser diferente e indócil. Sobreponiéndome, opté por revisar la literatura popular de este país y mis primeros contactos con esta vastedad los hice a través de los cuentos populares que recogieron José María Arguedas y Francisco Izquierdo Ríos. Luego viajé al Perú y aquí estoy hace ya varios meses.

Al llegar a Lima conversé con varias personas sobre el propósito de mi trabajo: análisis de la literatura popular y anónima de este país. Me dijeron que la meta era hermosa pero difícil y sentí otra vez el peso agobiador de ser extranjera. Sin embargo, a diferencia de otros lugares, aquí encontré la ayuda y cooperación de muchas personas. Poetas como Omar Aramayo me indicaron las fuentes, los lugares donde trabajar. Periodistas como José Luis Ayala me dieron voz para hablar. Titiriteros como los de La Cabañita me mostraron cómo los cuentos populares se podían convertir en comedias tanto para niños como para adultos.

A consecuencia de estos primeros pasos busqué documentos en Cusco, Puno, Arequipa y Huancayo, escudriñando en universidades, bibliotecas, conventos, escuelas y museos. Hoy, por fin, al cabo de tres meses de investigación dispongo de más de 500 cuentos populares nunca editados, recogidos por maestros y estudiantes en los lugares más apartados.

Lo primero en mi trabajo fue analizar la connotaciones de lo que se denomina "cuento". El sentido de esta palabra es muy complejo. En todos los documentos que me fue posible consultar certifiqué que se usa de manera indiferente los términos "fábula", "mito" o "leyenda", no obstante las notorias diferencias que existen entre ellos.

La "fábula" presenta asuntos humanos de las vida social o moral a través de la actuación de animales que hablan y generalmente termina con la formulación de una moraleja. Los "mitos" son en cambio las primeras manifestaciones del hombre, incapacitado todavía para conocer la causa de los fenómenos de la naturaleza; de allí que frente a hechos tangibles como el rayo, los cerros o los ríos, se inventaron creencias y fantasearon poderes. Por su parte, las "leyendas" son versiones fantásticas que los pueblos urdieron para conocer el origen de sus vidas, que las mayorías habían olvidado después de muchas generaciones.

Pese a las diferencias anotadas, estos tres géneros dieron nacimiento e influyen en los cuentos.Es decir, tanto los mitos como las leyendas y las fábulas fueron los que parieron a los cuentos. Esto en el fondo es lo que puede explicar la definición tan vaga que tenemos del cuento como narración corta de hechos ocurridos o sólo imaginados por quien los narra.

Frente a esta imprecisión de conceptos, para la realización de mi trabajo, decidí recoger como cuentos folklóricos o populares a todos los relatos anónimos, trasmitidos de generación en generación y de modo oral cuyos temas se refirieran a hechos y personajes creados por la imaginación popular.

Muchas veces se ha pensado que la literatura oral peruana se desvaneció hace ya mucho tiempo en la costa y que sólo permanece en vida en la sierra o en la selva; pero este es un pensamiento errado. Encontré tantos relatos populares en los departamentos de Lima, Ica, Ancash, Piura o Arequipa, del mismo modo como los encontré en los departamentos de Loreto, Amazonas o en los de Puno, Cusco y Madre de Dios. Lo que es más en todas esas narraciones, me volví a dar con las mismas imaginerías, creencias, temores de tal modo que se pueden clasificar de diversos modos, ya sea por los temas a los que se refirieron como por los lugares de origen, o también por las formas de escritura que se emplean.

De acuerdo a lo explicado decidí organizar mi trabajo según la primera y tercera clasificación aquí planteada, puesto que se pueden notar en todas las comarcas peruanas cuentos maravillosos como "La Sabanillasha", "La Piedra Verde"; cuentos religiosos que abarcan temas variados, desde los referentes a sacerdotes tales como "El Cura Libidinoso" o "El Cura Palomino"; los referentes a dios como "Dios y el Zorro" o "La Mala Madrastra"; los referentes a condenados tales como "Vieja Corazón de Plomo" o "Lo que Baila Moreno"; los que se refieren al diablo como por ejemplo "Diablo Pintado" o "La Amante de la Culebra"; cuentos míticos tales como "Las Cañadas" o "El Viento"; y hasta los cuentos de animales, que son los más numerosos y que están referidos generalmente al zorro, al cóndor, al gallinazo o al sapo; sin que falten cuentos en los que utilizan como protagonistas a los elementos naturales y dentro de esta categoría tenemos a "La Estrella" o "El Médano Blanco".

En cuanto a la forma de los cuentos es muy sorprendente encontrarse con relatos que bordean la incomprensión debido a que están narrados una parte en quechua o aymara y otra en español, carentes de una sintáxis que obedezcan a categorías lógicas, sin orden aparente en el relato de los acontecimientos o en el planteamiento de ideas.

Frente a ésto mi plan de trabajo se encamina hacia tres direcciones. El primero está orientado a estudiar la relación que estos cuentos mantienen con la realidad histórica del país. Así será posible enfocar el análisis de los cuentos referentes al período del caucho en la Selva; los referentes al período de la invasión al sur en la guerra con Chile y sobre las consecuencias del último invierno sobre los sembríos. Con la misma óptica trataré de realizar un estudio sobre las transformaciones y variaciones de los relatos —tanto en el tiempo como en el espacio— que me permita comprender por qué un mismo tema se trata de diferente modo en la selva con relación a la costa y sierra o viceversa.

Además, el cuento popular como modo de expresión de la tierra tiene que volver hacia ella. Con relación a esto ya se están dando algunos pasos. Por ejemplo en el Teatro La Cabañita se está representando —por su valor docente— el cuento popular "La Gallinita y el Grano de Maíz". Esta experiencia puede servir de pauta para pensar en una educación pre-escolar en base a la representación de la literatura oral y a

la vez aleccionadora, reflejo de los diferentes modos de vida que existen en el país.

En segundo lugar, en el trabajo se tratará de comparar a los cuentos de la llamada literatura "culta" con los de la llamada inadecuadamente "vulgar" para poder apreciar las diferencias entre los temas, los tratamientos que se les da y las metas que se buscan.

Y en tercer lugar, se tratará de buscar los motivos comunes, y el por qué de las diferencias y semejanzas entre los cuentos europeos, indios, americanos y africanos. Esta será la parte más difícil del trabajo. Sin embargo, los elementos de comparación existen.

En Arequipa existen varios cuentos populares en los que participan como protagonistas del relato algunos animales ajenos a la zona tales como los elefantes. ¿Llegaron a consecuencia de las migraciones humanas? ¿Son relatos españoles enclavados en la conciencia popular del Perú? ¿O son reminiscencias de algún origen común a los chinos, indios o grecolatinos? Para explicar esta problemática aplicaré el método de investigación empleado por Vladimir Proff en su libro "La Estructura de los Cuentos Maravillosos".



uentos maravillosos?



¿Qué campesinos de las Regiones de Selva y Ceja de Selva están afiliados a la organización que Ud. representa? ¿En qué porcentajes? ¿A nombre de qué organizaciones?

Los campesinos de las regiones de selva y ceja de selva están afiliados a las Ligas Agrarias como entidades integrantes de Asociaciones de Conductores Directos o Cooperativas Agrarias. Esto es con relación a los campesinos en General. En lo que respecta a comunidades nativas en el Departamento de Pasco, con anterioridad al Decreto Ley 20653 se reconocieron dos comunidades nativas como Comunidades Campesinas las mismas que en la actualidad son organizaciones de base de la CNA.

Al amparo del Decreto Ley 20653 se han reconocido en Loreto cerca de 40 comunidades y se encuentran inscritas en el Registro Nacional de Comunidades Nativas. En menor proporción se ha otorgado reconocimiento a comunidades nativas en Huánuco, Cusco y Puno.

De acuerdo al Art. 23o. del D.L. 20653 las comunidades nativas tienen el mismo tratamiento que las comunidades campesinas para fines de aplicación del D.L. 19400. Esto significa que las comunidades nativas reconocidas pueden integrar, en paridad de situación con las comunidades campesinas, Ligas Agrarias.

En la región amazónica existen aproximadamente 55 diferentes grupos e totalizan a 300,000 hab tan que en su mayoría se dedica tamente rurales, es decir a la te, a la extracción de ma er ción que asume su organiza las étnias nativas de la selva con relación a la Ley de Com Promoción Agropecuaria de va y Ceja de Selva?

En relación a la Ley de Co y de Promoción Agropecuari selva y ceja de selva, la CNA mental como conjunto de r zan los derechos de las co cuya existencia legal y perso da por la constitución del Es

Las comunidades nativa D.L. 20653 "deben consti tas del desarrollo en el ám eso consideramos muy imp positivos, puesto que, en p su organización y la form asociativas; en segundo lug blecimiento de asentamient grupos de agricultores cali aprovechamiento integ de rales renovables; y, en cu cada una de las Comuni de del Estado Civil, se ha log

MAY



...os etnolingüísticos que ...0 habitantes más o menos ...se dedican a actividades ne... ...dec...a la agricultura migran... ...de madera; ¿Cuál es la posi... ...organización con relación a ...e la selva? ¿Qué piensa Ud. ...y de Comunidades Nativas y ...cuar... de las regiones de Sel...

...Ley de Comunidades Nativas ...ropeuaria de las regiones de ..., la CNA la considera funda... ...nto...le normas que garanti... ...e l... comunidades nativas, ...l y ...ersonería está reconoci... ...on el Estado.

...s nativas como declara el ...constituirse en protagonis... ...n el oriente peruano" y por ...uy importantes dichos dis... ...ue, en primer lugar regulan ...la formación de entidades ...nde lugar estipulan el esta... ...tamientos rurales en base a ...res...alificados con fines de ...teg... de los recursos natu... ...en tercer lugar, al crear en ...un...dades Nativas, Registros ...ha dado un paso muy positi...

vo que permita dar carta de ciudadanía peruana a estos hermanos nuestros hasta ayer abandonados a su suerte.

A este respecto todos sabemos que por falta de estos Registros en las regiones de selva fronterizas con Colombia y Brasil, nuestros hermanos nativos peruanos obtenían documentos de identificación de esas Repúblicas vecinas que se los otorgan fácilmente, en contraposición con las trabas que se encontraban para obtener partidas de nacimiento o de bautismo peruanas.

¿Los Congresos de Comunidades Nativas que desde hace algunos años se vienen realizando pueden considerarse como "la respuesta política actual de las minorías étnicas dentro de la nueva legalidad revolucionaria" según afirma el antropólogo Stefano Varese? ¿Cree Ud, qué estos congresos expresan algún nivel de conciencia étnica?

En mi opinión los congresos de Comunidades Nativas son importantes como posición de las minorías étnicas identificadas con el proceso revolucionario. Lo conveniente —y en ésto está interesad la CNA— es la capacitación integral de las Comunidades Nativas y la formación de cuadros dirigentes de representantes auténticos de los grupos etno lingüístico.

¿Cree Ud. que las diferentes misiones evangelizadoras realizan una tarea positiva entre los nativos?

Tres siglos de dominación española signada como "evangelizadora" no logró asimilar a un solo nativo a la cultura occidental. En los 150 años de vida independiente se ha hecho muy poco en favor de los nativos. Yo preguntaría dónde estaban los misioneros evangelizadores cuando los caucheros, en una nueva y más degradante forma de escalvitud "cazaban" a los nativos para venderlos como bestias de carga. El establecimiento de misiones religiosas en la selva ha hecho muy poco en favor de los nativos.

En cuanto a las misiones religiosas de credo no católico, en un balance imparcial y desapasionado y sobre todo encuadrado dentro de los lineamientos del proceso revolucionario peruano que, como sabemos, es ante todo nacionalista, nuestra opinión no es favorable. Se adoctrina a los nativos en moldes absolutamente ajenos a lo que constituye la esencia de la peruanidad; se les enseña un idioma que no es el nuestro, se les crea necesidades que no pueden sufragar y finalmente se les capacita políticamente bajo un sistema que por ser ajeno a la realidad peruana es, en líneas generales, nocivo para los intereses del Perú.

Ud. es de Huánuco, muy cerca de ahí, en la región que los españoles llamaban el rupa-rupa viven los nativos cashibos y antes vivieron por allí los tulumayos y cholones. ¿Escuchó Ud. alguna vez hablar de éstos? ¿Qué piensa de su cultura? ¿Es su cultura valiosa? ¿Hay que "salvarla" o destruirla"

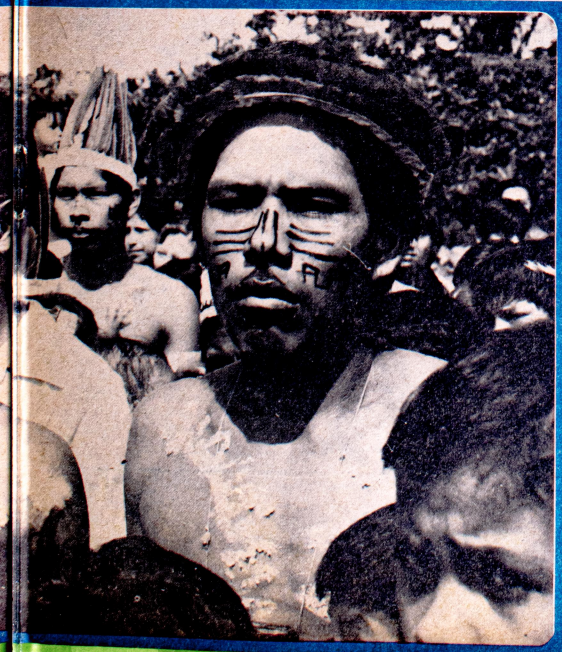
Por ser de Huánuco conozca de cerca a las diferentes tribus de la región. Precisamente he sido ganador de un concurso literario promovido por la OZAMS III Huánuco, con el nombre de Mitos y Leyendas, en el que refiero las costumbres de los nativos, sus creencias y las manifestaciones de su cultura.

¿Cree Ud. qué el sistema comunitario de vida de los grupos nativos —ahora casi destruidos por el sistema capitalista— puede ser el germen de un futuro sistema solidario y socialista en el seno de esas agrupaciones?

Es necesario revitalizar el sistema comunitario de vida de los grupos nativos. La CNA ha considerado entre sus acuerdos prestar todo el apoyo que esté a su alcance, para lograr la integración de las Comunidades Nativas como núcleos de un sistema solidario y participacionista.

Revitalizar el sistema comunicativo nativo





¿Cuál ha sido el efecto de la llamada "evangelización" de las comunidades nativas de la Amazonía; cuál es el futuro de estas sociedades en el nuevo contexto político de nuestro país? . Estas y otras interrogaciones de incuestionable actualidad son respondidas en el presente reportaje por Eustaquio Mayll e Ortega, Presidente de la Confederación Nacional Agraria (CNA).



"LA SALVAJE" DESTRUCCION DE LA FAUNA AMAZONICA

Carlos Ponce del Prado, uno de los más destacados faunólogos peruanos, da el grito de alarme y entrevé en el siguiente reportaje la posible solución a la oleada de destrucción que se ha desatado contra los animales silvestres de la Amazonía Peruana que, de no frenarse, convertiría en sólo diez años en un desierto sin vida a esa región.

Ing. Carlos Ponce del Prado. En el período comprendido entre 1966-1972 el volumen de exportación de pieles de animales silvestres alcanzó a 1'820,832 unidades que significaron un valor de 4'284,333 dólares USA; en el mismo período, la exportación de animales silvestres vivos llegó a 884,459 ejemplares que significaron un valor declarado de 1'530,938 dólares USA. Las cifras indicadas provienen del Plan Nacional de Desarrollo Forestal 1974-1980 y, como dice el antropólogo Stéfano Varese, no tienen en cuenta el alto porcentaje de fauna viva y pieles que se contrabandea por las fronteras. Partiendo de estas cifras y proyectándose hacia el futuro ¿cuál cree Ud. que sería el panorama de la fauna silvestre de las regiones de Selva y Ceja de Selva hacia fines del presente siglo si las cifras indicadas se standarizaran o, en el mejor de los casos, si se dictaran las normas de control estas fueran burladas por las empresas que en la actualidad están explotando estos recursos?

Los vólumenes globales que usted señala son el reflejo de la explotación irracional de que era objeto la fauna silvestre de la Amazonía. En efecto, esta explotación ha llevado a muchas especies, principalmente felinos y lagartos, al borde de la extinción. Por lo tanto, dichos volúmenes no pueden tomarse como base para proyecciones de utilización de la fauna silvestre en el futuro.

Si se siguiera explotando este recurso en la forma que conocemos y manteniendo y/o aumentado los volúmenes ya señalados, sin discriminar las especies, en un futuro casi inmediato, para ser optimistas unos 10 años, nos hallaríamos frente a la destrucción de las poblaciones de animales silvestres que ancieran no sólo un valor económico, sino que por sobre ésto tienen un vital rol dentro del ecosistema del **bosque tropical.**

El gobierno ha dictado y dictará los positivos pertinentes para normar el uso racional de nuestra fauna nativa, pero esta acción será positiva en la medida en que se establezca una infraestructura de control eficaz, que en el pasado no existía, y que es el único medio de aplicar la ley. Un ejemplo de la relación entre una buena ley y su cumplimiento con sistemas de control y vigilancia, es el caso de la vicuña en la Reserva Nacional de Pampa Galeras. Es comprensible que el control ejercido por los organismos públicos puede tener mayor éxito sólo con el apoyo de la ciudadanía en general. Se hace por lo tanto necesario despertar en la opinión pública el interés por la conservación de la fauna silvestre. Esa conservación redundará, en primer término, en beneficio de las comunidades rurales, porque no olvidemos que conservar no es sinónimo de proteger, sino es el binomio: protección + utilización racional.

En los últimos años el Ministerio de Agricultura ha emprendido la tarea de evaluar los recursos de fauna silvestre que posee nuestro país para determinar el rol que desempeña en la alimentación de las poblaciones rurales, principalmente de la Selva, los volúmenes de riqueza que genera su caza indiscriminada y las medidas de protección que se aplicarán para la preservación de las especies que están en vías de extinción; ¿Cuáles son los resultados de la evaluación en las regiones de Selva y Ceja de Selva y qué medidas de protección se están aplicando y se aplicarán en el futuro para la preservación de las especies de estas regiones?

Cabe notar que este trascendental Decreto Supremo ha eliminado casi en su totalidad el comercio de animales silvestres vivos como el de los monos, de triste recuerdo; ha disminuido considerablemente la caza de ciertas especies proveedoras de pieles y cueros; pero subsiste un contrabando de pieles finas (jaguar, trigrillo, gato peludo) y cueros (lagarto negro y caimán), esto debido al escaso control y a la presencia de grupos organizados que atentan con sus actividades ilícitas, contra el patrimonio del Estado y el futuro de la nación.

Para normar la conservación futura de la fauna silvestre, que como se ha dicho considera su manejo y utilización racionales, se espera la promulgación de la Ley Forestal y de Fauna, que permitira elaborar el **Reglamento de Fauna y Caza,** el cual en base a novísimas concepciones ecológicas tendrá como objetivos regular el aprovechamiento, en sus diversas formas, y la comercialización de este recurso, además de propiciar la recuperación de las poblaciones de animales silvestre que se encuentran en peligro. **Ultimamente se viene señalando que la desaparición de la fauna, el ecocidio y la consiguiente situación de etnocidio no son resultados necesarios e inevitables del proceso de modernización de países como el nuestro, sino la condición concomitante y estructural de un modo de producción capitalista, de su organización política y de su ideología, ciencia y técnicas que alienadas racionalizan y justifican como inevitables el desastre ecológico en nombre de una racionalidad impuesta por los caprichos del mercado. De ser así ¿cuáles serían las características y la estructura de la organización empresarial que sin destruir los ecosistemas sea capaz de contribuir a la elevación de los niveles de vida de las poblaciones de las regiones de Selva y Ceja de Selva dedicados a esta actividad?**

Las principales causas de la destrucción del recurso fauna silvestre a nivel mundial y nacional, son la caza comercial (con fines de provisión de pieles y cueros para la industria) y la destrucción del habitat (tala de bosque, destrucción de pasturas, ocupación humana). Es conocido que en la Ceja de Selva la destrucción del habitantees la causa principal, mientras que en la Selva baja lo es la caza con fines comerciales.

De acuerdo a las apreciaciones del personal técnico de la Dirección de Fauna y a las conclusiones de diversos eventos especializados o de la reciente Reunión Internacional sobre Sistemas de Producción para el Trópico Americano (Lima 10-15 JUN. 74), se prevee que la solución más eficaz para mantener y utilizar los ecosistemas naturales de la Selva, consiste en organizar fuera de las áreas reservadas por el Estado como Bosques Nacionales, Parques, Reservas o Santuarios Nacionales, grandes unidades económicas de **Colonización Integral** que podrían constituir empresas de propiedad social, cooperativas etc., en las que se plantee y ejecute la utilización racional de los suelos según su capacidad de uso. Esto implica un estudio de los diferentes recursos (bosques, fauna, suelos) para establecer un plan de manejo que garantice el desarrollo armonioso de las comunidades de animalessilvestres entre otros y su contribución a la economía de la empresa. Por lo tanto, deberá darse mayor énfasis a la investigación aplicada cuyos resultados redundará en beneficio de los recursos y de las empresas, que aprovecharán los mismos para elevar el nivel de vida de sus miembros.

Desafortunadamente, por la poca atención que se prestaba al recurso fauna silvestre no se han podido realizar a nivel nacional las evaluaciones indispensables para lograr el manejo básico de este recurso. Sin embargo, prestigiosos técnicos de la Universidad Nacional Agraria de La Molina, en coordinación con el Ministerio de Agricultura, emprendieron evaluaciones parciales en áreas representativas de la Amazonía.

Es así que PIERRET y DOUROJEANNI realizaron estudios en el Río Pachitea (1965), en el Río Ucayali (1967) y en Genero Herrera (1972) determinando que en promedio la fauna silvestre representa el 60o/o de la dieta proteíca del poblador rural, correspondiendo 20o/o a la fauna silvestre terrestre y 40o/o a la pesca fluvial. Por otra parte, hay indicios de que en ciertas zonas de la Selva, los valores se invierten, teniendo mayor importancia la fauna terrestre que la pesca en proporcionar alimentos. En ambos casos, se evidencia el gran significado del recurso en la alimentación de las poblaciones locales. Esta situación permite prever que en base a un buen manejo de los animales silvestre, en la Amazonía no debería presentarse una escasez de proteínas.

Conviene esclarecer que la importancia de la fauna silvestre como proveedora de alimentos supera ampliamente el significado de la misma como fuente de productos de exportación y de divisas para el país. Esta realidad es poco conocida y no se comenta.

Recientemente BRACK (1974) ha determinado en forma preliminar que 78 especies de la fauna peruana, de las cuales 30 son de la región de la selva, se hallan en alguna forma en peligro de extinción. Entre estas especies se encuentran muchas que presentan un gran potencial económico, pero que por una ausencia de manejo han sido llevadas a sus límites biológicos permisibles. Tal es el caso de los felinos, especialmente el jaguar, del lobo de río, de la nutria y los lagartos.

Ante esta situación crítica de la fauna nativa amazónica el Gobierno Revolucionario ha tomado algunas medidas de emergencia para frenar en cierta forma ese "faunicidio" al que usted precisamente se refiere. Es así que en octubre de 1973, se dictó el Decreto Supremo 934-AG que declara vedada la caza y/o captura de todas las especies de mamíferos, aves, reptiles y batracios de la selva, con excepción de muy pocas, destinadas al consumo humano como Sajino, Huangana, venado colorado, sachavaca, ronsoco, entre los mamíferos; pava de monte, palomas y perdices entre las aves.

Este Decreto Supremo por su intención y sus proyecciones ha sido bien recibido por los conservacionistas del país, que ven en él un paso positivo en la preservación del recurso. En el extranjero también ha tenido gran resonacia este dispositivo legal, y en el caso de Inglaterra fue favorablemente comentado en el parlamento por un amigo del Perú, Lord Fisher.

Hay que reconocer que entre las especies cuya caza se permite con fines de alimentación, se incluyen algunas pocas, tres exactamente, que deben ser protejidas. Ellas son el Machetero, paujil de vientre blanco y pérdiz de cabeza negra.



Tantamayo: Cementerio Arqueológico

DEBIDO a la escasa información sobre el importante desarrollo histórico de Huánuco, inclusive dentro del territorio peruano, el visitador foráneo se siente abrumado por las construcciones coloniales, copia de cualquier provincia española, aquella de calles estrechas, casas ampliamente ornamentadas con balcones y jardines, recorrer estas ruínas coloniales es entrar en la época de la conquista del Perú.

Saliendo de la ciudad a pocos minutos el cambio es totalmente brusco, tocamos la famosa ruina de Kotsh de 4,200 años de antigüedad, lugar que fuera Templo Adoratorio de los Pre-Incas e Incas. Unas horas más tarde se encuentra la antigua capital huanuqueña, llamada hoy día "Huánuco Viejo", ciudad Inca donde fuera fundada la ciudad de León de Huánuco en 1542 y la que ocupa en estos momentos la ciudad de la Unión, como Capital de la Provincia de Dos de Mayo. Después de estas atrayentes visitas, el foráneo tenía que enrumbar hacia otras ciudades en busca de fuentes y vestigios del antiguo habitante peruano.

No sabemos la causa por el cual se ha mantenido casi en el anonimato una gran extensión de ruinas al Nor-Oeste de Huánuco en la Provincia de Huamalies; sabemos que estas fueron "descubiertas" en 1945 y dado a conocer en escuetos informes el año 1958 y el año de 1974 en un artículo periodístico publicado en EL COMERCIO, diario limeño por un Arqueólogo frances Bertrand Flornoy. Sabemos por otra parte de fuentes bien informadas que estas ruínas están siendo escavadas desde hace mucho tiempo y que los hallazgos son de un increíble valor histórico; inmenso tesoro que no administra el gobierno peruano. Ningún museo limeño tiene un solo objeto de Tantamayo. ¿Habrán viajado misteriosamente a Europa o existen coleccionistas particulares donde duermen estas piezas? en todo caso compete a las autoridades peruanas tomar cartas en el asunto, asegurar una férrea vigilancia en enviar comisiones de estudiosos peruanos.

COMO LLEGAR A TANTAMAYO

En el mercado ubicado entre las calles Huallayco y San Martín, en las esquinas que forman con la calle Ayacucho, hay diversas líneas de autobuses de pequeños propietarios, quienes hacen viajes con carga y pasajeros por los pueblos y caseríos del Nor-Oeste, a estos autobuses los determinan con el nombre de "Mixtos", son también los medios por el cual el campesino puede llegar a la ciudad con su pequeña producción.

El visitante debe tomar los autobuses que van a Chavín de Pariarca, paradero o estación final a donde se puede llegar por carretera en camino a Tantamayo.

La hora de partida de Huánuco es fijada generalmente de 10 a 11 horas de la mañana, ello está supeditada a la afluencia de carga y pasajeros; desde los primeros instantes del recorrido se puede entrar en íntimo contacto con los campesinos que apenas balbucean un castellano mal pronunciado, son ellos los primeros guías del camino a quienes se les puede hacer preguntas sin ningún temor. El tiempo de duración del viaje es de 12 horas, por lo que se detiene hasta en el más ínfimo pueblito, es también gracias a ello que se puede apreciar con bastante detenimiento las costumbres ancestrales de los quechuas, modus vivendi y aún su folklórica vestimenta. El arribo a Chavín de Pariarca es por lo general al borde de la media noche, pudiendo fácilmente alojarse en un pequeño hotel propiedad del Alcalde de la ciudad. Todo este trayecto cuesta 100 soles y la distancia es de 150 km., el precio del Hotel es de 30 soles por noche.

Luego de pernoctar en ella, para seguir el camino a Tantamayo, es necesario alquilar caballos o mulas que por lo general es sumamente sencillo encontrar a la ves que contratar un guía, el precio por las bestias es de 75 soles pudiendo ser más o menos según el caso y el guía suele cobrar 50 soles.

Una vez vencido estos aspectos del trayecto, se avecina la gran marcha a lomo de bestia por un camino verdaderamente alucinante, Valles, Montañas elevadas cubiertas de una vegetación menuda amarillo verdoso y a medida que uno asciende un ligero cosquilleo encrespa el cuerpo por el penetrante frío. Son cinco horas de un odiseaco viaje, por una ruta en que solo quepa una bestia o un hombre a pie, al borde de 5,050 mets. de altitud, sobre la naciente del Río Marañon que bondadosamente entrega sus aguas al Amazonas.

Este paradisíaco panorama estará perenne por el resto de su vida y más aún cuando desde el inicio del trayecto encuentre a su paso ruinas aún inexploradas por el hombre; a dos horas de Chavín de Pariarca camino a Tantamayo podrá ver la Ruina de QUIPASH, gran fortaleza de 4 pisos y así como está su guía le señalará otras muchas aun no descubiertas; luego de 15 km., de ruta y después de haberse ya familiarizado con el paisaje el ingreso a Tantamayo (ubicado en un pequeño valle que dibujan las montañas) es consolador. La caída apacible de la tarde le undirá en un sueño fantástico como algún personaje de Verne o de Dante.

La persona conocida para alojar a los visitante es el señor Espinoza, es él también quien puede advertir sobre distintos aspectos de la ciudad y el campo y brindar las instrucciónes que se demande.

Tantamayo está considerada como Distrito de la Provincia de Huamalies, con una centena de familias aproximadamente, cuenta con un pequeño Colegio (primaria y secundaria) y las construcciones de la ciudad es de canteras y adobe, es el único pueblo del lúgar que cuenta con fluído eléctrico, gracias a un motor a carbón. Puede decirse que es una ciudad bilingüe, pero en su generalidad prefieren hablar en Quechua; un pueblo que mantiene su distancia frente a la civilización y se refugia en su mundo de tradición y leyenda. Los famosos CHASQUIS del Imperio Inca es desgraciadamente real, algo que la naturaleza les obliga a conservar como medio de transporte de sus comunicaciones (cartas y encomiendas); son ellos seleccionados por la autoridad del pueblo entre los jóvenes quechuas más robustos. Con su QUIPI sobre la espalda, corren diariamente por todos los demás caseríos a más de 5 mil metros de altitud, es pues una verdadera prueba de valor y fortaleza física que solo ellos son capaces de realizar.

DE LAS RUINAS

Las Ruinas de Tantamayo están ubicadas en todo el rededor del pueblo, existiendo más de veinte ruinas, las conocidas y las de mejor acceso son las cercanas al pueblo; para visitar una o dos es necesario un día íntegro, es además recomendable contar con un guía a quien además de brindarle la comida (se debe aprovicionar de conservas, en el pueblo hay muy poco), cobra por lo general 50 soles por día, fuera del alquiler de las bestias que suelen cobrar 40 soles.

La prueba del Carbono 14, según unas investigaciones, han dado por resultado diez mil años de antigüedad, de ello puede desprenderse la importancia que conlleva su visita y estudio y dar a conocer con mayor información sobre las características y transcendencia en el desarrollo histórico del hombre en América Latina.

La ruina a donde no se puede subir sino exclusivamente a pie es la llamada PIRURU, a cuatro kilómetros y medio de la ciudad a unos 5 mil metros de altitud; es esta una gran fortaleza en la cumbre de la montaña, de cinco pisos de construcción en piedra de laja, su aspecto es de un guardián en vigilancia de la fotaleza, adecuados de tal manera que el guerrero se mantenga siempre en reposo (sentado), no pudiendo pararse sino para descender o en todo caso para subir; en ambos extremos del armazón se yerguen rostros indios en alto relieve en actitud imponente, majestuosa. Es esta una construcción sin paralelo a otras culturas que se tenga conocimiento; piedras pulidas herméticamente unidas. Sobre la falda del cerro puede verse una ciudad en ruinas, destruida quiza por el tiempo, pero aún puede caminarse por ella.

A unos seis kilómetros, se halla también una enorme piedra de unos cinco metros de alto por cuatro de ancho, marcada en bajo relieve en todo el largo, de llamas que suben y descienden cargadas, es quizá un símbolo que trata de explicar algo o acaso nos quiere indicar el camino como llegar a un sitio importante? ; a esta parte del camino se le considera con el nombre de LLAMALLAMA.

Una de las más altas (6,500 mts. altitud aproximada) y más lejana (7 km.), con similares características a las otras en cuanto construcción y número de pisos, por la utilización de la misma piedra de lajas y estilo, por su laberintosa escalera y su imponente figura, con murallas de más de cinco metros de altura, con puestos de vigilancia en forma escalonada en su derredor, como un constante vigilante para las demás ruinas y para la ciudad derruida debajo de él, elevado por encima de dos cordilleras que se ven demasiado cercanas y quienes parecen desafiar, se halla JAPALLAN-SHACCJ, sus ventanas superiores muestran unas plataformas aéreas. De esta ruina es fácil detectar cualquier acontecimiento de esos pueblos y quizá a lo lejos vaya uno de sus hijos perdido en una irrazonable rutina del campo, cargado de mitos y leyendas que les fueron transmitidas de generación en generación quien sabe al comienzo de la humanidad.

Queda en espera de visitas, muchas otras en el mismo margen de Tantamayo, por ejemplo: SELMIN CASTILLO, QUIRU-QUIRU, JIPANGO y muchos otros envueltos en el más grande anominato.

"Pedregal de Yaname"

EL CAMPO COMO REALIDAD Y PROBLEMATICA UNIVERSAL

Por: José Luis Ayala



Pedregal de Yaname, Félix Huamán Cabrera. Talleres Gráficos de la Editorial San Fernando. Huancayo 1974.

LA narrativa latinoamericana actual se caracteriza por su viaje hacia el interior del continente. Apagados los ecos del mercantilismo editorial, hoy asistimos a un nuevo fenómeno: la búsqueda de nuestra identidad cultural. Continentalmente hablando se traduce en una tome conciencia.

Occidente no narra hace muchos años, está a la búsqueda de sustentos mágicos y alimenticios. Poco, bien poco se puede hablar del Africa y del Asia como generadores de una narrativa nueva.

¿Qué ha sucedido? La respuesta es clara. La decadencia del capitalismo como forma de vida y cultura se ha agudizado en la medida en que el hombre se ha frustrado.

Existen otras causas pero esta es la principal. La literatura no puede escapar al movimiento social, a la realidad. Es decir, a la vida que como si fuera un hombre más respira entre nosotros.

A esta narrativa pertenece el libro "Pedregal de Yaname" de Félix Huamán Cabrera. Novela corta que asume la problemática rural como problema universal.

Escrita con pasión y cuidado, un caudaloso río de poesía inunda el universo de Félix Huamán, pese a la terrible sequía que describe. Toda la soledad y el silencio, el paisaje y, sobre todo, el hombre, está plasmado gracias a recursos bien manejados.

El tiempo es cambiante en la novela, el paso de un estado a otro es ágil, luminoso, lo que convierte en una de las primeras novelas que recoge la técnica más reciente, más rica y sin duda antecede a "En Otoño, después de mil años" de Marcos Yauri Montero.

"El Pedregal de Yaname" es la historia de todos los pueblos del mundo, del Perú o de otros países porque la sequía que azota a Yaname es un fenómeno que ocurre y ha ocurrido en Argelia, Zambia, México o Panamá; la rabia de los perros, la presencia del maestro, las reclamaciones justas que los pobladores de los pueblos abandonados realizan, es frecuente y aleccionadora.

No hace mucho el pueblo de Lamas tuvo como cautivo a un periodista de Lima, y solo así —para muchos— ha sido posible escuchar el nombre de este poblado del Perú. Es que sucede que el criterio centro —occidental— colonialista cree que sólo Lima es el Perú.

Pero la verdad es distinta: somos un país inmensamente variado y mal conocido. "El Pedregal de Yaname" es una muestra , novela silenciada por la seudocrítica "limeña", actitud odiosa que jamás ha puesto atención al Perú de adentro.

Es que Félix Huamán ha dado una visión de los vencidos, una muestra de nuestros problemas humanos, terrestres, sin ninguna pretención cosmopólita, enfermedad de la que padece en gran parte nuestra literatura.

Es cierto que Ciro Alegría tocó la epidermis y que Arguedas reinventó la realidad, Félix Huamán la asume dialecticamente, nos hace llegar hasta el fondo de la desigualdad frente a la tierra y especialmente, el agua.

Dirase que esta es la primera vez que se toca un ángulo nuevo, inédito, insólito: el agua. Elemento básico para el desarrollo de nuestro suelo. "El Pedregal de Yaname", en este sentido, revela un mundo oscuro, mágico, alienado por la imposición cultural y la intransigencia religiosa.

Pero un día no lejano, ese mismo sonido que al final de la novela se escucha, descenderá de la sierra, cholos en motonetas, indios en camiones, mestizos en ómnibus, producirán con sus piedras una bulla terrible y "El Pedregal de Yaname" será leido por niños nuevos.

Activo promotor cultural en la Amazonía Peruana, Roger Hurtado Mas, nació en Otuzco (Departamento de La Libertad) hace 37 años. Afincado en Yurimaguas en los últimos años, ha desarrollado en esa ciudad de orillas del Huallaga una profícua tarea de editor, difusor y creador cultural.

Su libro inédito aún, **Aguas Arriba** *discurre manteniendo un delicado equilibrio —a veces inestable— entre el discurso puramente lírico y las formulaciones conceptuales más extremas del hombre, la vida y la muerte, la historia como totalidad y como decurso individual, el amor.*

MI ANTI INFANCIA

ORIGEN del sueño fue mi infancia recorrida
a través del tiempo
Mis labios se empinaban a la altura del libro
sagrado del abuelo escondido
en su linaje de papeles y de amigos del ochocientos
o mejor del nuevo tiempo de los
números y de los trenes jalados por hombres con fuerza
de David derribando los años
y dejando libre el paso de mi nueva infancia.
Al inaugurarme en una aula sin techo ni ladrillos
comprendí la dura faena
de aprender dialogando con las letras muertas y la historia
en traste y divorciada
con mis años que arribaban en búsqueda de nuevos libros
y técnicas de escritura
a la velocidad desesperada de mi angustia por el hombre
del siglo XX.
Y así mi infancia se fue desvaneciendo en pequeños
recuerdos de un abuelo
que soñaba junto a Unamuno en su agonía de seguir viviendo
y limpiando todos los días
las páginas de su libro que solamente él entendía y egoísta
de sí mismo fue muriendo
mi simpatía hasta comprenderlo en mi violencia por las cosas
y por los nombres jamás olvidados

roger hurtado mas
Del libro "Aguas Arriba"

Aguas arriba, corazón
garganta
aguas, arriba,
palabra
habitan
En el tiempo del hombre
—el verdadero—
seriamente.

XXXI
Era la única manera de llegar
a tí
Mariposa de Luz
cándida
callada luz
encendida
Nenúfar!

Marcial Villacorta Lozano

7 de Junio 721 — Telf. 129 — PUCALLPA

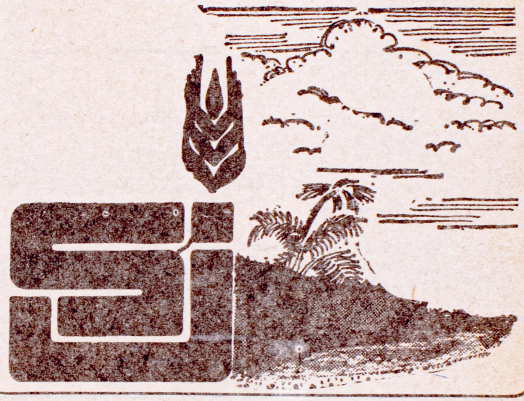
La industria es la base fundamental del desarrollo de los pueblos. Por eso, me complace saludar a CERVECERIA SAN JUAN S.A. cuya instalación e inicio de su producción no sólo significa el más importante jalón en el progreso de nuestra ciudad, sino que ratifica a Pucallpa como CAPITAL INDUSTRIAL DE LA AMAZONIA PERUANA.



MADERAS INDUSTRIALIZADAS S. A.

Carretera Federico Basadre Km. 5
Pucallpa – Perú

Con justa alegría se complace en brindar por Cervecería San Juan S.A., con cuyo producto, de innegable calidad y de inigualable sabor, nos coloca, a Pucallpa, a su pueblo y al de nuestra Amazonía, en un sitial de orgullo dentro de los más prestigiados productores de cerveza del mundo.



Nos complace en hacer ¡salud! y brindar con la nueva cerveza de la Selva, elaborado por Cervecería San Juan S.A., una industria que nos llena de orgullo al pueblo de Pucallpa. Al mismo tiempo se congratula de haber cumplido con la construcción de las parihuelas para esta importante empresa.

Aserradero EZCURRA

Manantay – Pucallpa



COMINSA DEL ORIENTE S. A.

La Inmaculada 100 – Telf. 155
Pucallpa

El mayor constructor de naves de hierro de la Selva



Brinda por Cervecería San Juan S. A. y por su cerveza de gran calidad, saludando a la vez el esfuerzo de quienes —empresarios y trabajadores— han posibilitado el resurgimiento de esta importante industria.

JORGE OLIVA VALDEZ

Nauta – Río Marañón

COMERCIAL "GETULIO"
Calle Marañón 239 – Nauta – Perú

Abarrotes en general. Géneros nacionales y extranjeros. Venta al por mayor y menor.

FUNDO AGRICOLA "MOLINO PAMPA"
Carretera Nauta – Iquitos, km. 4

Comercial FITZCARRALD

de
Víctor Reátegui Sarmiento

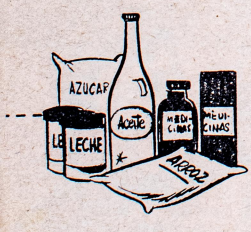
▲

9 de Diciembre 316 (junto al mercado No. 1)
Telf. 122 – Ap. 364 – Pucallpa

▼

Venta de abarrotes en general. Conservas Importadas. Licores nacionales y extranjeros Aguardiente puro de caña. Materiales de caza y pesca. Materiales para la construcción de botes

Negociaciones RAMON OLIVA VALDEZ



Calle Marañón No. 160
NAUTA — PERU

Ofrece a sus clientes y amigos en general artículos de primera necesidad, constantemente renovados.

Ofrece la panificadora más moderna de Nauta, recientemente instalada, con atención especial a las comunidades ribereñas.

COMPLEJO AVICOLA S.A.

Km. 4,800 de la Carretera
"Federico Basadre"
Teléfono 567
Pucallpa

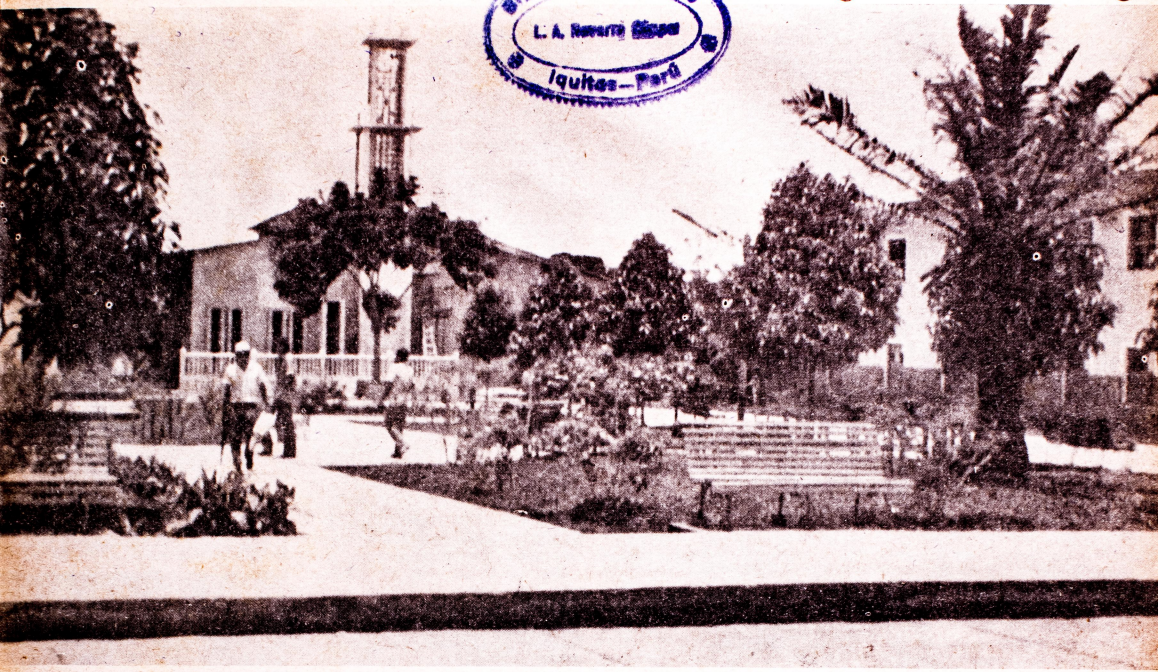
Señores Granjeros:

Nos es grato comunicarles el inicio de nuestra producción de pollos BB, estando en condiciones de atenderle su pedido por la cantidad que nos requiera y enviárselos también a cualquier punto de la región.



Biblioteca y Archivo
L. A. Navarro Cáuper
Iquitos – Perú

Por Luis Alfonso Navarro Cáuper.



NAUTA: A 5 AÑOS DE SU SESQUICENTENARIO

Aquí irá el busto del fundador de Nauta: el curaca Manuel Pacaya.



Es el pueblo más antiguo de Loreto y el más olvidado, pero en su región está la mayor riqueza petrolera del Perú.

CUANDO Manuel Pacaya, Curaca de la tribu de los Cocamas, puso la primera piedra, edificaba la primera casa y daba con entusiasmo y orgullo inicio a la fundación de Nauta el 30 de abril de 1830, no llegó a pensar, debemos creerlo, que ponía el asiento de una población que, andando el tiempo,

llegaría a constituirse en uno de los pueblos más florecientes de la Amazonía Peruana, sede de autoridades, de comercio activo, primer fondeadero a cuya vera acoderasen los primeros barcos que surcasen las aguas del Amazonas, del Marañón y Ucayali; como también que pasara a ser la "Cenicienta", como se le titulara al advenir su decadencia al ceder a Iquitos su primacía de primer puerto amazónico, al afectarle la desvalorización de la goma elástica, y motivada por el descuido, no sólo gubernamental, sino también de los propios representantes por Loreto en el Parlamento y de aquellos encargados de velar por el destino de los pueblos que pusieron oídos sordos a sus gestiones.

La fundación de Nauta tuvo lugar, como se ha dicho, el 30 de abril de 1830 por el Curaca Manuel Pacaya, de acuerdo a la licencia concedida el 17 de diciembre de 1829 por el Subprefecto de Maynas Damián Nájar con sede en Moyobamba, con el contingente de familias cocamas trasladadas desde el pueblo de Santiago de la Laguna de la Gran Cocama (río Huallaga) donde residían. La elección del lugar fue en la margen izquierda del río Marañón frente a la confluencia de este río con el Ucayali.

La leyenda dice que al talar el bosque para la implantación del poblado, los cocamas encontraron una tinaja abandonada que llamada **MAUTA,** en su dialecto, dio origen para que se denominara con este nombre al sitio; pero después, acondicionándolo al español, se llamó **NAUTA,** que quiere decir marinero o navegante con que, al presente, se le conoce. (Débese colegir que la tinaja en referencia era grande de tamaño, de las que sirven para guardar el masato, bebida regional. Este tipo de vasija se llama Mauta, mientras que las de tamaño menor que se utilizan para portar o guardar el agua, se las conoce por **MURITZO,** en el citado dialecto.

Su posición geográfica es de 4º31'30" Latitud Sur por 73º15' Longitud W. Se halla a 128 metros sobre el nivel del mar. Dista de Iquitos 120 kilómetros. Su población se estima en ocho mil habitantes. En la fecha de su fundación la boca del Ucayali quedaba frente por frente al puerto. Como vestigio de ello queda la quebrada Pahuachiro formada al prolongarse la punta de tierra unos 20 kilómetros aguas abajo por acumulación de arena y crecimiento de vegetación, fenómeno hidrográfico muy corriente en los ríos amazónicos.

En 1842 fue declarado capital de distrito, siendo su primer Gobernador Juan Gorendis nombrado por el Subprefecto de Maynas Damián Nájar. En 1943 fue elevado a la categoría de capital de provincia. Su primer Subprefecto fue Daniel Arturo del Aguila, luchador incansable para conseguir la creación de la provincia.

Nauta ha jugado importante papel en la vida nacional y regional. Fue asiento de la Gobernación General de Loreto al mando del Coronel Francisco Alvarado Ortiz. De su puerto salió en 1860 el loretano Faustino Maldonado (nacido en Rioja) en compañía de Manuel Chapalbay, Raimundo Estrella, Simón Rodríguez, Manuel Santa Rosa, entre otros, para su segunda exploración de los ríos Ucayali y Urubamba que subió en canoa a remo y llegó al Cuzco después de fatigoso viaje de cuatro meses y 20 días de cuya ciudad, dos meses después, salía en junta de 12 hombres resueltos como él en pos del Madre de Dios y del Madera en cuya cascada denominada "Calderón del Infierno" perecieron ahogados él y su hijo Gregorio el 18 de marzo de 1861.

Su auge subió con el establecimiento de la navegación de buques de vapor. El primero que llegó a su puerto en 1853 fue el "Marajó" de bandera brasileña, como que también fue el primero que navegó en aguas amazónicas peruanas. En 1854 arribaron los vapores peruanos "Huallaga" y "Tiraso" mandados construir por el Gobierno. Diez años después, en 1864, acoderaban en su puerto el "Morona", "Pastaza", "Napo" y "Putumayo" que el gobierno del Mariscal Castilla mandó construir en Inglaterra para el servicio exclusivamente fluvial. En las naves arribaron a Iquitos trece marinos con la misión de establecer el Apostadero, levantar la Factoría, instalar el Dique, etc.

Floreció el comercio que contó con importantes establecimientos como la del francés Carlos Mourraille, del español Marcial Amoedo Pinón que se trasladaron a Iquitos a raíz del arribo de los barcos y marinos ya referidos. Familias enteras también emigraron, entre ellas las del portugués Juan Antonio Suares de Freitas, Benigno Orellana, Juan E. Rojas, Antonio Nájar, Manuel Quirinos, José María Medina, Calixto Mori, Juan Villacrez, Manuel Dávila, Reátegui, Alván Arias, Soto; así como otros muchos particulares y empleados públicos, entre los cuales cabe contar a Toribio Mesía, Manuel E. Montero, Javier Escurra, Tomás Vargas, Amador Llerena. El brasileño Francisco Antonio Videira que en Nauta construyó las primeras embarcaciones de madera, se trasladó y afincó en la desembocadura del río Nanay. Igualmente el brasileño Bernardino Bento de Sena Cáuper, uno de cuyos hijos, Agustín de Sena Cáuper Videira, ya en Iquitos, ingresó como obrero en la Factoría del Estado, llegó a ser técnico mecánico y maquinista del vapor "Morona" y años después, en 1884, fundó la hoy ciudad industrial de Pucallpa.

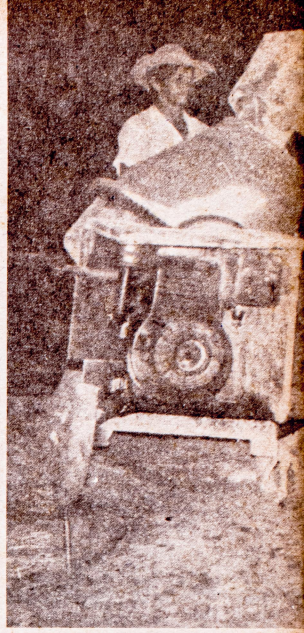
Contribuyó a que Nauta venga a menos la propia naturaleza, aislándola con una playa de arena que se transformó en isla, calamidad que se inició en 1885 y que duró hasta 1947 en que la misma Naturaleza la liberó mediante la labor erosiva de las aguas del Marañón, pero que no duró sino unos pocos años, pues volvieron a formarse nuevas playas e islas cerrando el acceso de vapores y lanchas al puerto. Hoy nuevamente tiene libre su movimiento portuario y es de creer sea por mucho tiempo.

En estas etapas de su aislamiento, los habitantes siempre han luchado contra esos fenómenos hidrográficos. Así, en 1905 encabezados por los socios del Club "Unión Patriótica", proyectaron e iniciaron trabajos para abrir un canal que comunicara el lago formado frente a la población con el Marañón, aprovechando una faja angosta y por el lugar denominado "Tambor-caño" que ofrecía facilidades por ser terreno de poca altura. En 1927 llevaron a cabo iguales trabajos en el lugar mencionado.

En sus primeros tiempos, como punto importante de la región amazónica peruana, recibió visitas de hombres de ciencia dedicados a la exploración e investigación, comisionados por el Gobierno. Estuvieron allí el Almirante norteamericano Juan Tucker, Jefe de la Comisión Hidrográfica del Amazonas, los marinos Guillermo Smith, el Mayor Pedro Beltrán, el médico Santiago Távara, el héroe de la independencia cubana y mártir de Huamachuco, Coronel Leoncio Prado. En 1846 estuvo de paso el Conde Francis de Castelnau, de la Comisión Exploradora Carrasco-Castelnau, enviada por el Gobierno. En octubre de 1864 arribó en canoa a remo procedente de Iquitos el Teniente de Marina Luis Sandi quien siguió en la misma embarcación hasta Masisea comisionado para preparar depósitos de leña y víveres a lo largo del Ucayali para la nave que surcaría después.

Recibió, asimismo, la visita de los prefectos de Loreto: Lino Olarría, Benito Arana, Mariano Adrián Vargas, Benjamín Medina, Coronel Samuel Palacios Mendiburu, Coronel Emilio Vizcarra, Dr. Joaquín Capelo, Coronel Pedro Portillo, Ing. Francisco Alayza y Paz Soldán, Coronel Temístocles Molina Derteano, Capitán de Fragata Oscar Mavila Ruiz, Dr. Carlos Echecopar Herce, entre otros. Fue asimismo visitado por los Obispos José María de Arriaga, Francisco Solano del Risco (Obispo de Chachapoyas), Sotero Redondo y Herrero, José García Pulgar, Angel Rodríguez Gamoneda, Gabino Peral de La Torre. Estuvo allí también la Comisión Mixta de Leticia integrada por los delegados Manuel Pablo Villanueva por el Perú, General Luis Acevedo por Colombia y General Cándido Mariano da Silva Rondón por el

Cuando el pueblo pone su apoyo nada hay que lo detenga. Las obras se van adelante, la ciudad progresa. Y el camino se abre como una serpiente entre la maraña espesa: es la carretera Nauta-Iquitos, anhelo y objetivo de este trabajador pueblo del río Marañón.











Brasil. En 1972 recibió la visita del Presidente de la República General de División Juan Velasco Alvarado, durante su gira presidencial por el Oriente Peruano.

El patriotismo de los hijos de Nauta se puso a prueba en todos los conflictos bélicos que se han sucedido. Es remarcable su gesto en 1879 cuando la guerra con Chile. Muchos se enrolaron voluntariamente en el contingente que formó el Comisionado Especial Coronel Ezequiel Bardalez Arévalo quien, diremos de paso, sirvió en el ejército alemán en la guerra franco-prusiana del 70 con el grado de Coronel de Hulanos.

Actualmente cuenta con edificios públicos como la Iglesia Matriz construida el siglo pasado, ha sido refaccionada y, dentro de breve, será reemplazada por otra de corte moderno que se halla en construcción; el Palacio Municipal, el Colegio de Nuestra Señora de Loreto, Plaza de Abastos, Juzgado de 1a. Instancia, Hospital, Hotel Municipal, Agencia del Banco de Fomento Agropecuario, Delegación de Tierras de Selva, Subprefectura, Guardia Civil. En el proyecto de nuevas obras está la necrópolis.

En el centro de la Plaza de Armas, que se halla pavimentada, se levanta el pedestal que espera la figura epónima del fundador Manuel Pacaya.

Entre los servicios públicos que cuenta la ciudad están el telegráfico, los de luz eléctrica y agua potable en proceso de mejoramiento, la canalización y pavimentación de sus calles que se ejecutan de acuerdo a las posibilidades económicas municipales. El rango que de capital de provincia ostenta, exige la continuación acelerada de estas obras.

La zona es productora de arroz, yute y artículos de pan llevar. En el radio urbano hay tres piladoras de arroz, una de las cuales, de propiedad del industrial señor Documet, por sus modernas instalaciones y capacidad está considerada como la primera del departamento. Otra de las fábricas perteneciente al Estado, desde hace tiempo no funciona. Para la construcción de edificios y viviendas particulares cuenta con dos ladrilleras.

Anhelo deseado vivamente de los nauteños es la construcción de una carretera que una a Nauta con Iquitos. Hace algunos años el Concejo Provincial presidido por Esteban Torres Sifuentes nombró un Comité que logró la iniciación de los trabajos previa labor exploratoria y estudio conveniente, trabajos que continuaron, y el actual Concejo que preside Antonio Cardama Ruiz demuestra sumo interés por su prosecución. Las gestiones que la Municipalidad de Nauta hizo al particular ante la Comandancia General de la V Región Militar alcanzaron magnífica acogida, ya que, durante la Jefatura del extinto General de División Augusto Freyre García se rectificó el trazo de la trocha primitiva y se iniciaron trabajos partiendo de Iquitos en una extensión de 30 kilómetros rumbo a Nauta. Por el momento la obra está paralizada por falta de equipos motorizados que están utilizándose en la terminación del Aeropuerto Internacional "Coronel Francisco Secada Vigneta". Esta carretera, aparte de servir de nexo entre ambas poblaciones con la afluencia de visitantes a Nauta que se convertiría en una estación balnearia ya que ofrece lugares atractivos y clima benigno, serviría, a no dudarlo, para la explotación de especies maderables, elaboración de carbón de palo, cultivos agropecuarios, establecimiento de granjas avícolas, entre otros.

A cinco años del Sesquicentenario de la fundación de la ciudad, su gobierno comunal se desvela en la realización, con el tiempo necesario, de diversas e importantes obras públicas, con el propósito de ofrecerlas terminadas en la fecha de tan magno acontecimiento histórico en la vida de uno de los pueblos más antiguos y de ascendencia indiscutible en nuestra Amazonía. Ojalá que las gestiones realizadas en Lima por el Alcalde Cardama Ruiz, hayan obtenido resultados favorables para que las iniciativas y buenos deseos que tiene en mente para las festividades sesquicentenarias, alcancen su más bella y cabal culminación.

Jorge A. Pérez Padilla

Ingeniero Civil

Moore 243
Telf. 4235

IQUITOS - PERU

Planos —
Presupuestos —
Dirección
Técnica de

Obras y
Construcciones
Civiles

Hilter Paredes Paredes

Ramírez Hurtado
1099
Esq. con 9 de
Diciembre

Telf. 2669
Casilla Correo 268

IQUITOS - PERU

Importador

Abarrotes en general

Comercial VASQUEZ COHELO

LA FIRMA DEL TRATO AMABLE
EN SU NUEVA ERA REVOLUCIONARIA

Potentísimos camiones. En servicio permanente a los pueblos de Santa Clara, Pucayacu, Zungaro Cocha, Santo Tomás, Quisto Cocha, Peña Negra, Varilla, etc.

Velocísimos deslizadores
Para paseos o expresos rápidos.

Todo para la pesca
Todo para la caza
Todo para su casa
Todo para su bar

VISITENOS EN JIRON ARICA No. 1060-62
Telef. 2752 — Casilla No. 206
Iquitos — Perú

COMERCIAL LOZANO

de
Arturo Lozano Hidalgo
Malecón Portillo — ORELLANA (Río Ucayali)

Venta de mercaderías nacionales y extranjeras.
Artículos de Tocador. Calzados de cuero y plástico. Utiles Escolares. Medicinas. Abarrotes. Ferretería.

La mayor novedad de artículos en general

A. S. I. C. S. A.

Aserradero Servicio Industrial
Contamana S.A.
Nazareth 279 — CONTAMANA

Una industria al servicio exclusivo de los pueblos de la provincia del Ucayali.
Le atendemos con nuestro servicio de aserrío, en cualquier cantidad y prioritariamente.

R/m. "ISAIAS"

de Amanda R. de Abensur

PUCALLPA — ATALAYA — SEPAHUA
(Alto Ucayali)

Una embarcación especializada en el remolque de Chatas y balsas de maderas.

OSCAR A. GOMEZ P. S.A.

Morona 130 — Telf. 2648 — Ap. 453 — IQUITOS

Art efactos para el hogar. Conservadoras. Heladeras. Grandes facilidades en los pagos. Ventas al contado y al crédito.

Comercial "EL GALLITO"

Atalaya (Alto Ucayali) — Perú

Hace suyo también el regocijo del pueblo de Pucallpa, con motivo del inicio de la producción de CERVECERIA SAN JUAN S.A., la mayor y más importante industria instalada en nuestra ciudad.

Chifa WAY MING

San Martín 464 (Plaza 28 de Julio)
Telf. 2058 — IQUITOS-PERU

Los más finos y exquisitos platos de la comida china. Su reciente inauguración ha significado la mayor novedad de la culinaria Oriental.

Estudio Fotográfico OSCAR H.VASQUEZ

Arica 407 — Telf. 2993 — IQUITOS

Fotografías Artística y Comercial.
Electrostáticas al minuto.



"Cuando Antonio Raymondi llegó a Nauta, Iquitos no existía. A nuestro pueblo confluía todo el movimiento de la Amazonía. Aquí se realizaban todas las transacciones comerciales. De aquí partían todas las comisiones o las expediciones de estudio. Entonces Nauta, aunque más pequeño, era una ciudad próspera, dinámica. Sus condiciones estaban dadas para un mayor desarrollo: tierras altas y aptas para la agricultura, rica en recursos naturales, puerto confluente de los ríos más grandes de América: el Amazonas, el Ucayali y el Marañón. Pero, por esas adversidades casi bíblicas, se fue rezagando. No porque sus habitantes hubieran caído en la indolencia. Primero fue el río, la terrible fuerza de la naturaleza que nos aisló hasta hace poco. Después, la prosperidad de otras zonas, de otros pueblos, hasta convertirnos en una especie de Cenicienta. Sin embargo la historia ha dado un vuelco, porque en las entrañas de nuestro suelo, aquí, en nuestro territorio, se acaba de descubrir la mayor riqueza petrolera del país. Y esto nos pertenece. Si el Perú está hoy pendiente de esta riqueza para lograr su desarrollo, nosotros también tenemos fe en que nos beneficiaremos de alguna manera para lograr el despegue que venimos esperando casi ciento cincuenta años". Quien así se expresa es Antonio Cardama Ruiz, un tostado lugareño que ha sido nombrado por el Gobierno para dirigir la Alcaldía de la provincia de Loreto, cuya capital es precisamente Nauta.

... "Pero Nauta quiere su carretera"



Antonio Cardama Ruiz, Alcalde de Nauta, junto a la orilla del Marañón. Arriba, posando para nuestra cámara un grupo de moradores que participan expontáneamente en la construcción del pavimento de las calles de la ciudad.

"¿Cuál es nuestro planteamiento? Simplemente que se otorgue un subsidio de todo barril de petróleo que se extraiga de la Selva. Pero no somos egoistas. Que este subsidio se distribuya equitativamente a toda la Amazonía Peruana para impulsar obras de ornato, de infraestructura, de desarrollo industrial. Sólo así todos nuestros pueblos podrán disfrutar de una renta segura, sin necesidad de esperar la ayuda del gobierno central. ¿Qué queremos nosotros? ¿Cuáles son nuestras necesidades que requieren atención prioritaria? Si Nauta quiere cambiar su fisonomía, si quiere colocarse en el mismo nivel de otras ciudades importantes del departamento, tanto por razones históricas, como sociales, económicas y culturales, debe proseguirse con la construcción de la carretera Nauta-Iquitos. Este es nuestro objetivo, casi nuestra razón de ser. Este camino es vital para nosotros por innumerables razones que si son obvias, bien vale la pena enumerarlas: tendríamos un contacto más directo con Iquitos, ciudad de donde se irradia todas las actividades inherentes al hombre y al espíritu; se ganarían tierras para la agricultura y la ganadería; se incrementaría el turismo y se establecería un importante intercambio comercial", señala nuestro entrevistado. Luego prosigue:

"Nosotros estamos dispuestos a colaborar en todo cuanto se nos exija para concretar este imperativo. Aquí el pueblo colabora en la forma más desprendida. ¿Sabe cómo está participando ahora? Vienen por sectores ha poner su mano de obra gratuita en la pavimentación de las calles que estamos haciendo. Por eso sé que si le llamamos para realizar esta gran tarea que es la carretera Nauta-Iquitos respondería con el mayor entusiasmo. Ya lo han demostrado en una oportunidad cuando abrimos los primeros seis kilómetros de la vía".

Son las ocho de la noche en este pueblo de la margen izquierda del Marañón. Grupos de mujeres, hombres y niños pasan cargando latas de arena para proseguir con la obra en el que se ha empeñado el Alcalde Cardama. Pero nosotros queremos conversar con otras personas. Y le decimos nuestro propósito. De esta manera podemos incluir la opinión de otros moradores:



JORGE OLIVA VALDEZ
(Comerciante)

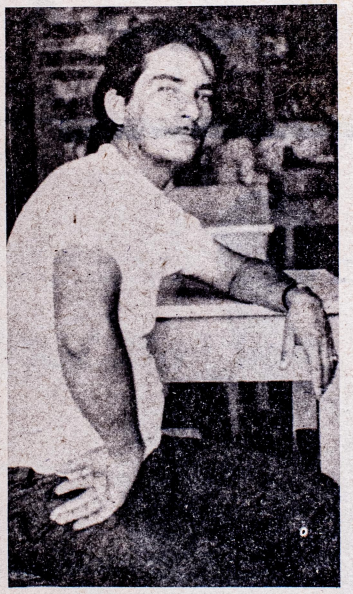
"La obra más importante que se debe emprender en la provincia es la carretera Nauta-Iquitos. Con ésta vía no sólo se lograría un nexo vital entre estas dos ciudades, sino que se incorporarían tierras para su desarrollo pecuario. Y son tierras buenas, fecundas. Yo estoy en plena siembra de arroz. Son diez hectáreas. Y he podido observar de la bondad del terreno. La Nauta-Iquitos sería un granero importante en la región. Ahora a las autoridades corresponde insistir en la construcción de la carretera toda vez que hay el ofrecimiento formal a nuestro pueblo por parte del Presidente Velasco cuando nos visitara en su gira por el Oriente. Un hombre que nos ayudó y apoyó en este proyecto fue el General Augusto Freyre García. Parecía nautino. Un gran hombre. Aquí hemos sentido mucho su muerte".



RAMON OLIVA VALDEZ
(comerciante)

"Nauta, en su condición de ciudad más antigua de Loreto debe ser atendida prioritariamente. Como zona petrolera debiera quedarse aquí algún porcentaje de la producción que se obtiene para propiciar su adelanto. De primera intención dar impulso a la carretera Nauta-Iquitos. Si se propugna la construcción de esta importante vía es porque necesitamos tierras para desarrollar la ganadería, la agricultura y la explotación maderera".







EDGARDO DOCUMET VASQUEZ
(Industrial)

"Yo diría que en primer lugar se encuentra la construcción de la carretera Nauta-Iquitos, cuyas márgenes se utilizarían en el fomento agropecuario. Esta producción iría obviamente al mayor centro de consumo que es Iquitos, lugar que se beneficiaría mayormente en la construcción de esta carretera. Es necesario, además, que se le reconozca la importancia que tiene históricamente Nauta, por cuanto fue el centro de donde se irradió la obra pionera de la conquista de la Selva. Hoy sobre todo que está próximo a celebrarse el Sesquicentenario de su fundación queremos que se impulse su desarrollo. De nuestra parte no hay ningún inconveniente. Estamos listos a colaborar, como lo venimos haciendo".

RAMIRO VASQUEZ TORRES
(Profesor)

"Muchas veces he pensado seriamente en salir de Nauta. Su estado de abandono, de olvido, de pueblo marginal de la Selva, me ha hecho pensar seriamente en este propósito. Así como yo quien sabe hayan otros. Pero mi amor a su pueblo, a la responsabilidad humana de hacer algo, de ayudar a construir un futuro, me han hecho pensar también seriamente en quedarme. Aquí está todo por hacerse. Nuestras autoridades son impotentes para concretar sus objetivos, para cumplir sus promesas. La carretera Nauta-Iquitos es fundamental. ¿Qué puedo dar yo? Todo mi esfuerzo. Nos iremos con mis alumnos, cuando se nos llame y necesite, para emprender esta gran obra y para todas las obras que sean necesarias realizar en este hermoso pueblo que pide paso a la vida . . .".

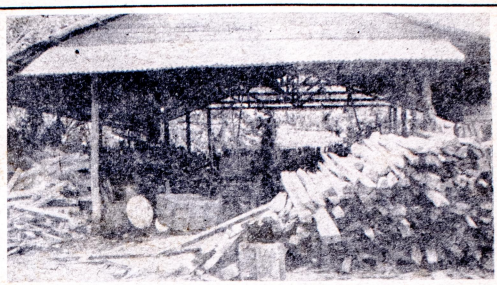
CESAR VELA JIMENEZ
(Agricultor)

"Para que Nauta se desarrolle y surja hay que hacer la carretera. Tendríamos más tierras para trabajar, más alimentos. No nos faltaría nada para comer. Tendríamos ganaderías, grandes chacras. Por su propia geografía y sus múltiples quebradas y riachuelos se convertiría en lugar ideal para construir pisigranjas. Yo tengo dos. Y si tuviera mayor capacidad económica hiciera otras. ¿Se imaginan la cantidad de pisigranjas que habría si se hiciera la carretera? ".

Cinematográfica del Oriente S.A.

SOMOS UNA ORGANIZACION CON PRESTIGIO POR ESO SEGUIMOS CRECIENDO. AHORA CON LOS CINES "BELEN" Y "ATLANTIDA".

SOMOS LO MEJOR EN EXHIBICION DE PELICULAS. IQUITOS—PERU.



Reaserradora FIDEL EZCURRA

Río Santiago (primera cuadra) Pucallpa

Servicio de Aserrío de Cantoneras.
Paquetería Larga y Corta.
Ripas, etc.

VILLACORTA-OTERO AGENTES DE SEGUROS S.A.

Sgto. Lores 170 – Telfs. 3040 y 2699
Ap. 385 – Iquitos

ASESORAMIENTO Y CORRETAJE DE SEGUROS EN GENERAL.

CASA GUTIERREZ PADILLA

IMPORTADORES
Cnl. Portillo 576 — Telf. 383 — Ap. 189
PUCALLPA — PERU

EL PALACIO DE LAS NOVEDADES Y LA ELEGANCIA

Géneros nacionales y extranjeros. Artefactos para el hogar.
Confecciones para damas, caballeros y niños.
Tenemos la línea BEAUTIFORM: la prenda íntima de las reinas de belleza.

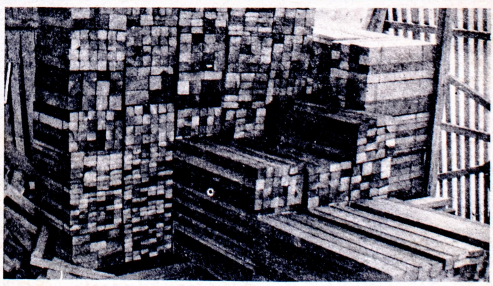
SEPARE SU TELEVISOR CON TIEMPO

Casa "GUTIERREZ PADILLA",
la Casa del buen vestir.

Chifa CHUNG WA S. A.

Esq. San Martín – Arica – Iquitos

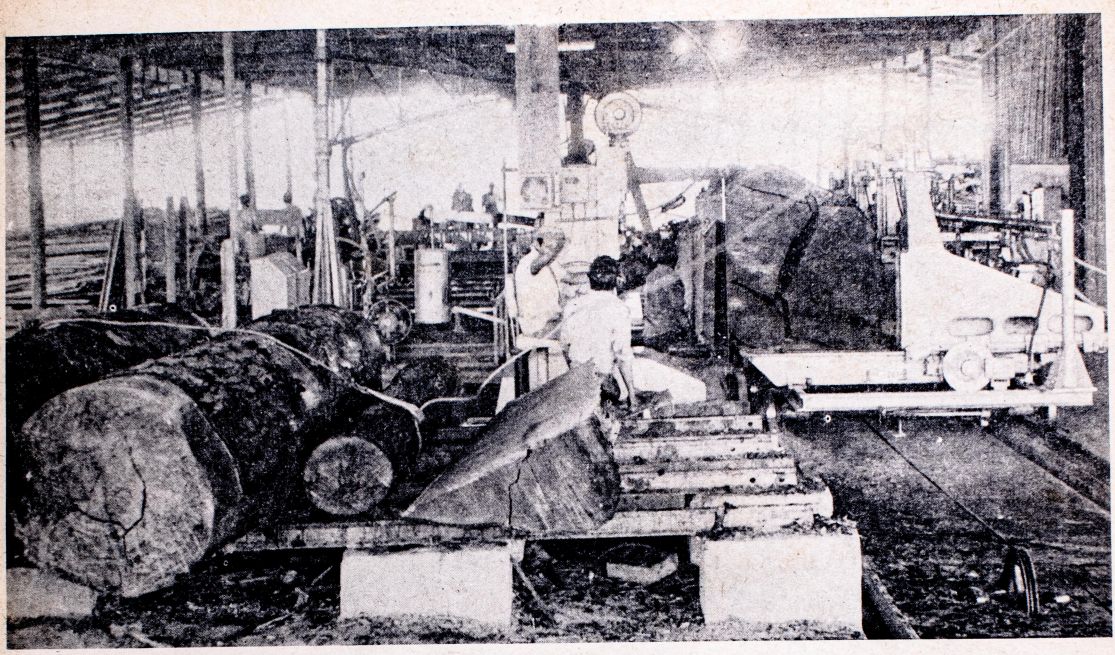
Elegante y Cómodo
Cuidadosa selección en sus platos chinos
Atiende banquetes en salón con aire acondicionado



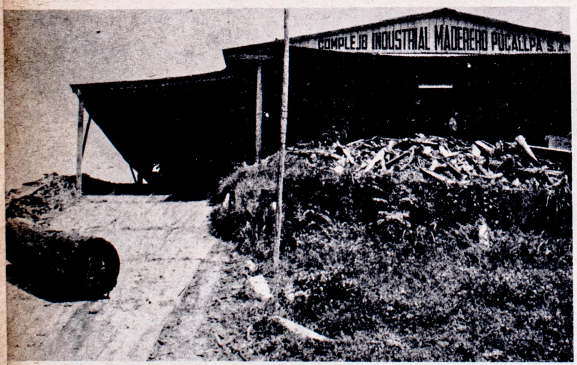
Maderera "RIOS"

de
Luis y David Ríos Lobo

Av. Túpac Amaru 3802 — La Pascana
Km. 13 — COMAS
LIMA — PERU
Venta de maderas de cedro, caoba, tornillo, lagarto y mohena.
Triplay — MAPRESA. Listonería empaquetada.



Y el complejo ya es un hecho





Manantay es un riachuelo que desemboca en el mismo Pucallpa, casi por sobre el Pueblo Joven "Iquitos". Su margen izquierda es de tierras altas y allí están asentadas una serie de importantes industrias. En esta zona, sobre un área de ochenta mil metros cuadrados, seccionada a los terrenos del fundo ganadero "Holanda", ha comenzado a funcionar uno de los mayores aserraderos que integra, como primera etapa, lo que es ya el Complejo Industrial Maderero Pucallpa S.A. (Ver PROCESO No. 25)

Gestor de este proyecto de gran envergadura es Marcial Villacorta Lozano, quien, pese a su juventud, se ha convertido en un dinámico empresario que ha puesto todo su empeño para concretar este anehlo.

"Entiendo que este esfuerzo —nos dice— no puede ser asumido en forma particular. Hasta hoy cuanto se ha hecho pertenece a mi sóla inquietud. Sin embargo, una vez que concluya algunos trámites y se concreten las consultas que estoy haciendo a nivel internacional sobre precio y adquisición de las demás maquinarias y equipos, invitaré a participar del Complejo a los inversionistas que han ofrecido acompañarme y están listos a integrar la empresa. Queremos hacer una industria que justifique a Pucallpa como Capital Industrial de la Amazonía Peruana. Ello no quiere decir que aquí no los haya y que honren el apelativo. Los hay y de gran potencial. Pero en el campo que queremos abarcar no tenemos competencia. Porque este Complejo integrará la industria forestal en su más amplio ramo. Estaremos en condiciones, inclusive, de aprovechar los residuos y los productos de mayor calidad y utilización. Sólo para esto adquiriremos una planta de tableros enlistonados y una planta de recuperación o habilitación de maderas. El Complejo contará con una planta para parquet mosaico y otra para tableros contrachapados, además, por supuesto, del aserradero, la planta de tratamiento y secado de maderas y la planta para productos no tradicionales. Complementarán su total infraestructura los pabellones para las oficinas, para los laboratorios de control y ensayos, de entrenamiento y reuniones, posta médica, comedores, jardines. Estimo que cuando todo esto esté terminado se habrá invertido trescientos millones de soles.

"Soy optimista. Porque mientras hace solamente unos meses toda esto era un sueño, hoy ha comenzado a ser realidad.

El aserradero ha comenzado su producción y nos satisface anunciar que estamos cortando hasta veinticinco mil pies de madera por día. Esto es todo un récord y nos permite dejar satisfechos a nuestros clientes que quieren disponer de su producto en el menor tiempo posible. Nosotros, pues, estamos en condiciones de satisfacerles plenamente".


COMPLEJO INDUSTRIAL MADERERO UCAYALI S.A.





Hace llegar su más cordial saludo a
CERVECERIA SAN JUAN S.A.

MORAVECO

SUZUKI

CP

PHILIPS

CREDITOS PUCALLPA S. A.

ZENITH

EL TELEVISOR FINO DE LARGA VIDA

CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIAS DE PUCALLPA

La confianza en la Amazonía Peruana; la inversión técnica y económica; la participación decisiva del hombre, principalmente el de nuestra región; y la proyección social y empresarial de Cervecería San Juan S.A., nos permiten valorar en toda su dimensión el esfuerzo realizado, por lo que felicitamos a los accionistas, directivos y trabajadores en general y les deseamos el mayor de los éxitos en beneficio de una región que hoy más que nunca se impulsa y desarrolla y el de un Perú mejor.





¿Quién puso el letrero?

Un buen día amaneció en el Malecón de Iquitos, casi junto al embarcadero de PETROPERU. Al principio, de la ocurrencia todos se rieron, pero después le fueron tomando en consideración. Porque en verdad era un letrero para colocarlo en cada calle, en cada esquina, en cada puerta. Porque en verdad también la basura en Iquitos ha llegado al colmo y no es raro encontrarse con una tonelada de desperdicios a la puerta de su casa. El letrero es, pues, elocuente, muy elocuente.



Los Personajes



Los dos se han convertido en los personajes más celebres de Iquitos. Son los que recorren las calles de la ciudad divertiendo a la gente como sus ocurrencias. El uno toca una guitarra de juguete y canta, no obstante ser mudo. El otro frustrado titiritero que se acompaña de dos muñecos y una pequeña silla. El es "Naco", que se encoleriza cuando los niños le muestran el dedo meñique. El otro es Rodríguez, inquilino del asilo de ancianos y que pertenece a una familia donde todos fueron ventrílocuos. Ambos, por un real, por una peseta, cantan a la alegría todos los días.



Raúl y los Poetas

Raúl Vásquez, el destacado compositor loretano, ha entrado en una etapa decisiva de su carrera artística: a parte de ser un trabajador consciente y responsable como compositor, ha comenzado a musicalizar poemas de importantes autores peruanos: Romualdo, Gonzalo Rose, César Calvo, Rumrrill y Javier Dávila. Precisamente de éste último grabará en un 45 tres poemas, uno de los cuales es "Canción de amor y paz por las tierras de San Juan", cuya bella melodía es ya bastante conocida en varios círculos de intelectuales y bohemios. El disco aparecerá en el mes de junio.



Los Huerfanitos

Son "Kiko" Rengifo y Víctor Godeau. Nadie como ellos para tocar la guitarra. Jaraneros y bohemios impecables. Los dos hacen una yunta de primer orden. Tocan juntos, cantan juntos y han compuesto una de las más bellas melodías juntos. Se llama "Los huerfanitos de Belén". Ahora los dos se preparan a grabar su primer long play. Ya han sido contratados por una disquera de Lima. Y como su canción, el disco llevará el mismo nombre. Exitos para los dos.

San Juan

Se llama San Juan y es, probablemente, una de las mayores obras de Agustín Rivas, el escultor pucallpino que trabaja en raices, aletas y caprichosas ramas de lupuna. Este San Juan se yergue imponente en el más visible sector del Complejo cervecero, en la ciudad de Pucallpa, y es no solamente la figura que rinde homenaje al mayor festejo de la Selva, sino también el símbolo de una empresa que ha querido honrar de esa manera al santo patrón de todo un pueblo y al nombre de una bebida que alienta la alegría y la satisfacción.

FIDEL TUESTA SALDAÑA

PUCALLPA – PERU

Al iniciar CERVECERIA SAN JUAN S.A. su producción me permito hacerle llegar mi más sincero saludo, al igual que a todo el personal de ejecutivos, empleados y obreros, gestores directos de esta realización industrial, que nos coloca en productores de una de las cervezas de mayor calidad del Continente.

RAUL ALVES MILHO

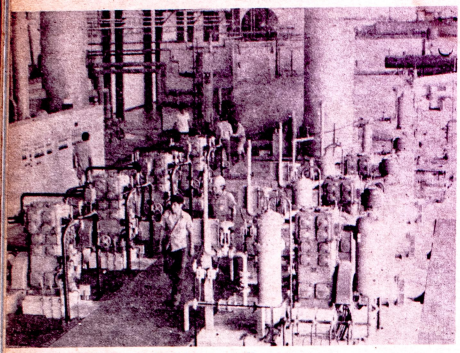
Coronel Portillo 173 – Teléfono 137
Pucallpa – Perú



Compra cualquier cantidad de madera en trozas, pagando los mejores precios y al contado.

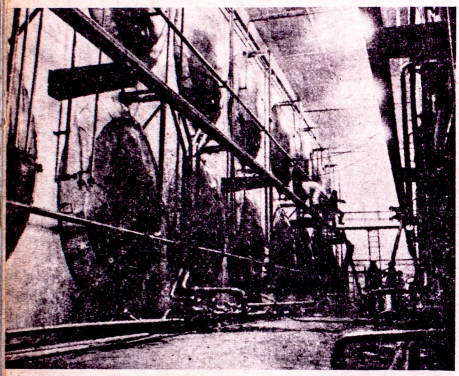
La cerveza ya está lista ¡salud!

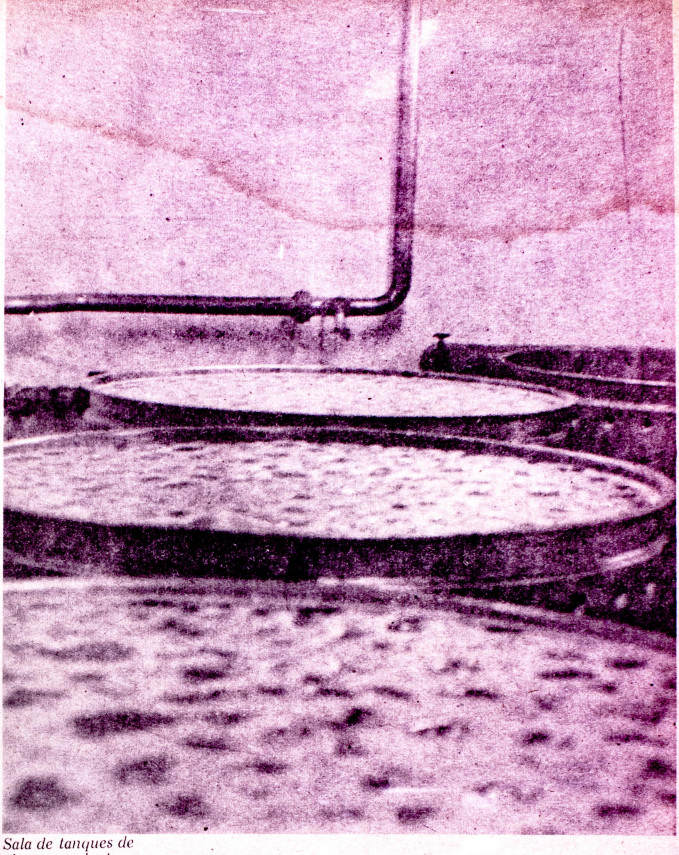
La vista panorámica nos muestra las instalaciones del mayor complejo industrial hasta hoy instalado en la Amazonía Peruana: Cervecería San Juan, cuyo costo sobrepasa los quinientos millones de soles. En este marco que innegablemente propulsará el desarrollo de la Selva, surge como decisivo gestor la figura del trabajador peruano cuya participación favorece la obra creadora del hombre.



La Planta de Fuerza

Es una de las mejores del Continente.



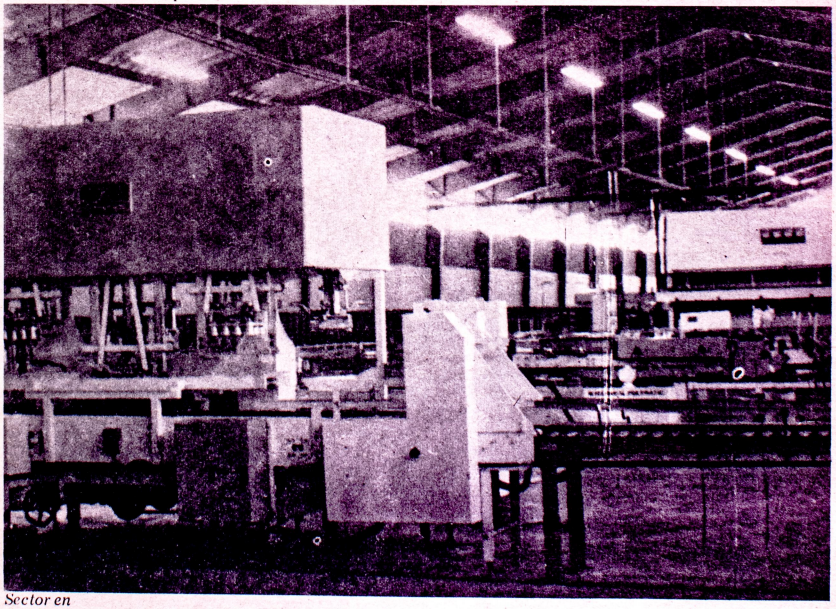


Sala de tanques de almacenamiento de la cerveza y hervidores (vista superior).

Hace casi tres años se instaló la primera piedra, después de comprobar la excelente calidad del agua, procedente del subsuelo y considerada, previo los análisis, como una de las mejores del mundo, en los terrenos que fueron de Francisco Herrera.

Era el 15 de julio de 1972. Una fecha que innegablemente marca un hito en la historia industrial de Pucallpa, porque fue aquella la fecha en que se dio inicio a la construcción de Cervecería San Juan, el mayor complejo instalado en la Selva y la mayor inversión hasta hoy realizada: 500 millones de soles.

Verla ahora, sobre un panorama de construcciones que tienen el mismo color de la tierra, como si así hubiesen querido simbolizar el significado del nombre del pueblo que los acogió, es asistir a la realización de un gran esfuerzo, a la concreción de una acción creadora, a la pujanza de quienes confían en el porvenir de la gran región amazónica. Porque ahora San Juan surge en plena carretera "Federico Basadre" como un tranquilo villorio, pero en cuyo interior un centenar de hombres vigilan atentos, seguros, responsables la fabricación de la cerveza que el pueblo de Pucallpa ha comenzado a degustar y que muy pronto harán lo propio todos los habitantes de la Amazonía Peruana.

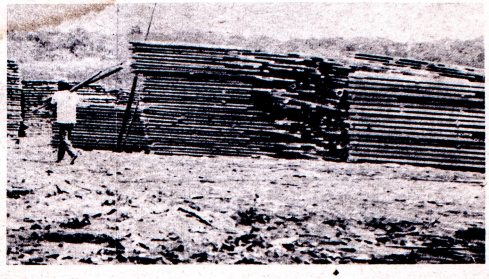


Sector en donde se envasa y almacena la cerveza

ASERRADERO ROCHA

Manantay – Pucallpa

Servicio inmediato y permanente de aserrío de maderas. Compra de cualquier cantidad de maderas de la región.
Pagos esctrictamente al contado y a los mejroes precios de plaza.



Promotores de Seguros Amazónica S. A.

Putumayo 770 – Telf. 3108 – Iquitos
Asesores y productores de Seguros

Especialistas en seguros de transporte, barcazas y todo tipo de naves fluviales.
Seguros en general.

–Autorizado por la Superintendencia de Banca y Seguros.
–Trabajamos con todas las compañías establecidas en el Perú.
–El costo de los Seguros no varía con nuestra intervención

Manufacturas Metálicas "BARLLER"

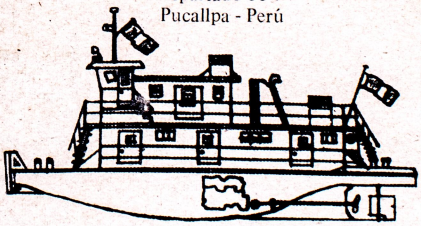


9 de Diciembre 836
Telf. 577 - Ap. 354
Pucallpa - Perú

Fabricantes especializados en la construcción de colas para Peque-Peque.
Representante exclusivo en Iquitos:
LEONARDO MESIA (BELEN)

ASTILLEROS BARBARAN

Oficinas: Jr. 9 de Diciembre 836 - Telf. 577
Apartado 354
Pucallpa - Perú

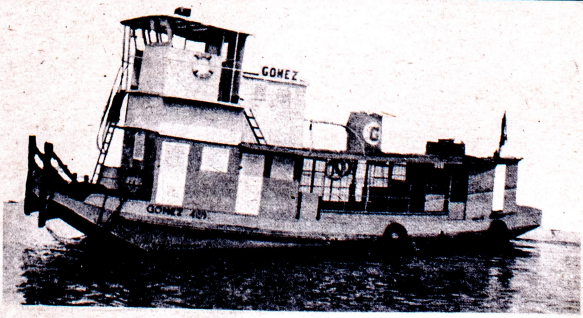


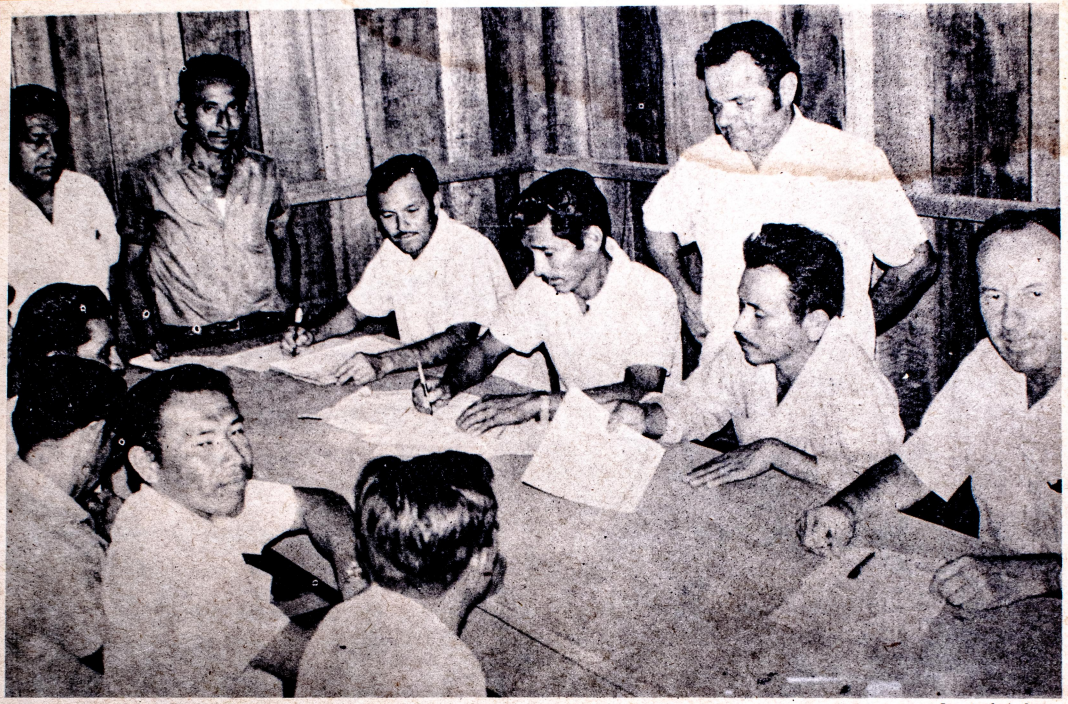
Arturo Gomez Vela é Hijos S. R. Ltda.

Távara West 670 – Telf. 2932
Iquitos – Perú

Al servicio del transporte fluvial y el desarrollo de la Amazonía.

	"GOMEZ"
	"GOMEZ" II
Remolcadores:	"GOMEZ" III
	"ARGOS"
Chatas:	"VICTORIA"
	"ARTURO"
	"MERCEDES"





Los trabajadores reciben las acciones que los convierte también en dueños de la empresa.

La comunidad que salió ganando con dos yugoslavos

Marcos Hidalgo Ampuela y Alberto Arévalo Ríos son dos recios amazónicos que tienen la piel del color de nuestros hombres ribereños y las manos callosas como los de los mejores trabajadores de nuestra selva. Ambos han hecho de todo en la vida; pero jamás han dejado de ser obreros. Sin embargo, como tales, acaban de cumplir un rol trascendente en la historia del obrerismo pucallpino. Se podría decir que son los primeros trabajadores de un aserradero que han convertido a su Comunidad Industrial en co-propietaria de una empresa. El acontecimiento tuvo lugar semanas atrás cuando Slavko Dragich y Veljko Brcic Perucica, Director Gerente y Presidente del Directorio, respectivamente, de Aserradero Monteblanco S.A., les entregaron en propias manos el doce por ciento de las acciones, convirtiéndoles también en dueños y con derecho, a partir de entonces, a integrar el directorio. Por otro lado les anunciaban un aumento general de sueldos para todo el personal, que alcanzaba un promedio del veinte por ciento sobre el haber de cada uno.

Un año atrás otra era la situación del aserradero. Entonces Marcos Hidalgo, actual presidente de la Comunidad Industrial, y Alberto Arévalo, secretario general del Sindicato, advertían un panorama desolador, caótico. Hasta que la empresa cambió de manos. Dos yugoslavos, vínculados por muchos años a la Amazonía y empresarios por naturaleza, adquirieron el aserradero. Eran Dragich y Veljko. El primero venía desde la Costa peruana donde había tenido tres compañías pesqueras y veinticinco barcos, hasta que el estado nacionalizó esta actividad. El segundo era más familiar en Pucallpa. Estaba dedicado por entero a la comercialización de la madera desde hacía veinticinco años. Ambos sin embargo habían llegado juntos al Perú y se iniciaron en la Selva. Ahora volvían a encontrarse para emprender una nueva tarea.

De primera intención Veljko y Dragich coordinaron acciones de trabajo con los obreros y empleados del aserradero, a fin de regularizar la producción y asegurar el éxito de la flamante nueva empresa. Ahora se dan los pasos necesarios para ampliar la actividad maderera que deben incrementarse con nuevas sierras y la instalación de equipos para industrializar el producto. El proyecto es casi una realidad si tenemos en cuenta que parte de la maquinaria se encuentra ya en Pucallpa.

De todo esto, por supuesto, se sienten orgullosos y satisfachos tanto los yugoslavos como Higalgo y Arévalo.



MA.PU.SA.

MADERERA PUCALLPA S. A.

◇ CEDRO LARGO Y CORTO DE PUCALLPA
◇ CAOBA LARGA Y CORTA SELECCIONADA
◇ PINO OREGON DE EE. UU. - ROBLE
◇ PINO CHILENO - TORNILLO
◇ TRIPLAY DELGADOS Y GRUESOS.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

PISAGUA 990
LA VICTORIA - LIMA

TELEFONO 325812 y 245700
FRANCISCO FEIJOO B.

ACUARIO LORETO

de
Juan Isern Córdova
Caballero Lastres 206 (Moronacocha)
Telf. 4570 – IQUITOS
Peces ornamentales

CARLOS LIMA ROTHMAN

Jr. Lima 191 — PUCALLPA
Se extrae y se compra madera en la carretera "Federico Basadre", Tournavista y Nuevo Requena.
Adquirimos cualquier cantidad en las especies de CAOBA, CEDRO, ISHPINGO Y HUAYRURO.
Ofrecemos nuestro servicio de Tractores Forestales.

Contabilidad Auditorías & Asesorías

–Una organización profesional al servicio de las empresas–
Tarapacá 981 – Oficina 1 y 2 – 2do. piso – Telf. 306
Pucallpa – Perú

LUIS ALBERTO VARGAS VASQUEZ
Contador Público Colegiado
Matrícula No. 23
Bachiller en Economía

MERCANTIL VELA

7 de Junio 1168 — Telf. 408 — PUCALLPA
de
Hnos. Vela Bardales

Felicita a CERVECERIA SAN JUAN S.A. por el inicio de sus actividades

Casa "GRAU"

de
Rosa Angulo de Wong

Artículos de Escritorio. Venta de Papeles y Utiles de Aseo y Limpieza.

TRABAJOS DE IMPRENTA
ENCUADERANCION Y RAYADOS EN GENERAL
Grau 1170 – Telf. 4206 – Iquitos

Hotel Restaurant "MECHITA"

de
Mercedes Valera de Del Aguila
CONTAMANA — PERU
Comodidad, amplitud, ventilación y limpieza en cada uno de sus departamentos

E. N. T. A. S. A.

–Empresa Naviera de Transportes Amazónicos S.A.–
Oficinas: Nauta: Marañón 385
Pucallpa: Arica 425
Anuncia la próxima navegación de un potente Remolcador.

¡RIO ARRIBA, JAGODA!

Jorge Alvarez Talledo estuvo radicado por muchos años en Atalaya, ese hermoso poblado que guardiana la Amazonía desde la confluencia de los Ríos Tambo y Urubamba. Allí se inició en la actividad del comercio. Posteriormente se ubicó en Contamna, donde instaló una botica-bazar y un hotel. Pero como buen visioanrio decidió embarcarse en el negocio del transporte. Así construyó una chata de seiscientas toneladas llamada "Blanca Pilar". Hace unas semanas lanzó un potente remolcador de nombre JAGODA que ya comenzó a navegar por varios de nuestros ríos amazónicos, al servicio del transporte petrolero.



J. Villacorta



J. Boria

ASEGURESE SEGURO

Bajo ese axioma que rige el mundo de las finanzas: "El seguro es primero", se acaban de constituir en Iquitos dos nuevas oficinas para atender la gran demanda que en los últimos tiempos ha alcanzado esta actividad. Pero esta vez no se trata de agencias, sucursales o filiales de las ya conocidas compañías limeñas, sino de agencias representativas que aglutinan a las mismas. Ellas son VILLACORTA & OTERO, AGENTES DE SEGUROS S.A., que jefatura Juan Villacorta Flores, de larga experiencia en estos menesteres, y CONSULTORES TECNICOS DE SEGUROS AMAZONICOS S.A., bajo la gerencia de Jaime Boria.





¡ADIOS, PLAKE!

Hace algunos años se instaló en el kilómetro 8 de la carretera "Federico Basadre", en Pucallpa, uno de los más modernos aserraderos, debidamente equipado con un pool de maquinarias para la extracción en la selva. Era PLAKE S.A. Cuando se pensó que todo iba viento en popa la empresa comenzó a declinar hasta el extremo de suspender totalmente sus labores. Así estuvo mucho tiempo. Recientemente el Banco Industrial, su mayor acreedor, publicó avisos de remate en la prensa de Lima. Se presentaron varios postores, pero Bernardo Soria, un conocido industrial dedicado primero al transporte fluvial en la zona del Alto Ucayali y posteriormente a la industria de la construcción de naves de hierro, conjuntamente con otras personas, lo adquirió en compra. Ahora PLAKE cambiará de nombre y la nueva empresa alista maquinarias y sierras para llevarla adelante.

PRODUCIREMOS POLLOS

En el kilómetro 4,800 de la carretera "Federico Basadre", cerca a Pucallpa, se acaba de instalar, como su nombre mismo lo indica, todo un COMPLEJO AVICOLA para la producción de pollitos BB.

Se trata de la primera y mayor experiencia que en este ramo se instala en la Selva, con el propósito no sólo de abaratar la demanda de animales de aves de corral, sino de abastecer el gran mercado de la región amazónica que Lima nunca pudo satisfacer.

El Complejo Avícola cuenta en sus granjas con cinco mil aves reproductoras de huevos, para ir incrementándola hasta alcanzar un total de quince mil aves. Una moderna y flamante planta de incubación, ya instalada y ahora en plena producción, está en condiciones de producir quince mil pollitos BB semanalmente; es decir, un total de sesenta mil al mes. Lo suficiente para cubrir el mercado de la región.

Eduardo Scavino, el más joven del brillante clan de hermanos empresarios que se han dedicado a disímiles actividades principalmente en Pucallpa, es el gestor y el gerente de la empresa.

LANZA OTRA VEZ

A mediados del año pasado, aproximadamente, un voraz incendio consumió varios edificios públicos, establecimientos industriales y comerciales y algunas casas particulares que se encontraban ubicados en la tercera cuadra del jirón Raymondi y segunda de Pevas y Loreto, de la ciudad de Iquitos.

Entre las industrias desaparecidas estaba MANUFACTURAS METALICAS LANZA S.A., que se dedicaba a la producción de muebles y cujas de metal.

Silfo Alván del Castillo, uno de los más jóvenes empresarios loretano, adquirió toda la existencia que se pudo salvar del incendio y ha hecho renacer —como en aquella historia de la mitología griega— de las cenizas a la empresa. Pero esta vez LANZA se propone ampliar y diversificar su renglón, proyectándola al de estructuras metálicas, jugueteria, equipo para parques infantiles y todo lo relacionado con el ramo. Con tal propósito ha adquirido nuevas maquinarias y se propone abastecer tanto el mercado regional como el de la zona de los países fronterizos. La empresa ahora está en plena producción.

ASERRADERO LUDA

De David Ríos Lobo
Jr. Santiago s/n Telf. 447
Pucallpa

COMPRA Y VENTA DE MADERAS DE LA REGION. ASERRIO, LISTONERIA, EMPAQUETABLE.

ALMACENES LUDA

Sáenz Peña 601 Telf. 447

ABARROTES EN GENERAL, VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR, ATENCION A DOMICILIO.



Luis Ampuero Ríos

LUIS AMPUERO RIOS

BAZAR "EL INCA"
Jr. Lima 367-369
Tel. 2302 – Iquitos
Albarrotes en general-Conservería importada

TIE NDAS "NADIR"
Jr. Lima 373-375
Tel. 2302–Iquitos
Géneros importados. Ventas al por mayor y menor.

OFICINA CONTABLE LOPEZ MATOS

Jr. Tacna 1007, Altos No. 15, Telf. 435
PUCALLPA

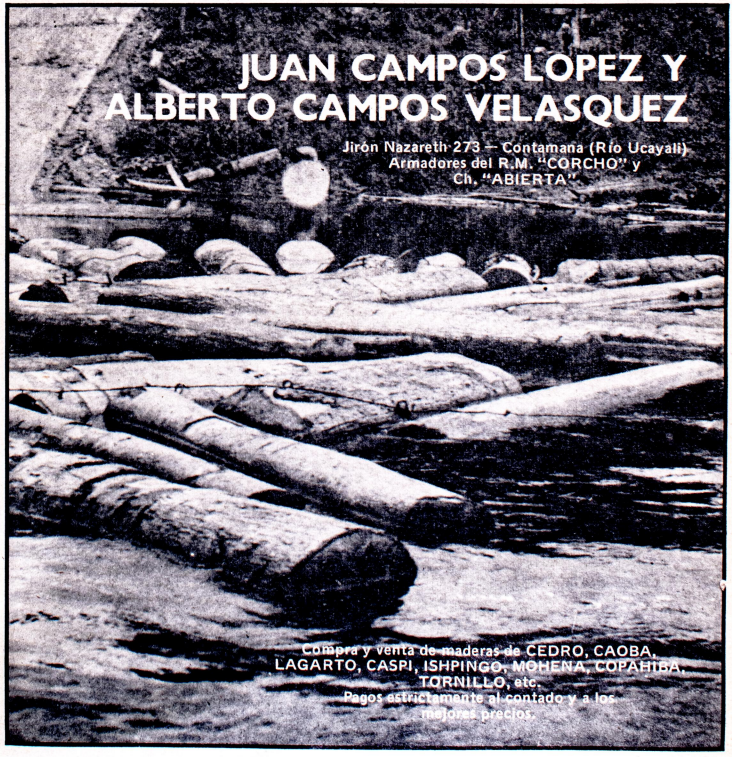
Contabilidades en general, tramitaciones de préstamos ante el Banco Industrial; asesorías comerciales e industriales; tramitaciones de aperturas de establecimientos comerciales e industriales.

Importadora Pucallpa S. A.

IMPORTACIONES Y
REPRESENTACIONES

Productos:
Mobil
Good Year
Ray Bow
Baterías Rose
Oxígeno y acetileno
SKIL
Electrodos OERLIKON
Soldadores NATIONAL, CIG y SMITH

7 de junio-Raymondi -
– Tel. 282 – Ap. 64
Pucallpa



Por JUAN SAAVEDRA ANDALUZ

CARA Y SELLO



APRENDA KARATE CON "PROCESO"

ULTIMAMENTE, a raíz de la exhibición masiva de películas sobre karate, kun–fú, wan–tan y fuchifú, uno ya no puede andar libremente por las calles, sin correr el riesgo de ser asaltado. Por ejemplo, a mí, todas las noches me asaltan las dudas, sobre si será o no necesario aprender defensa personal para atacar a la gente.

Bien, por eso, he decidido dictar algunas lecciones fundamentales a los lectores de esta página, cosa que, en el futuro, nadie tenga miedo ni de su suegra.

Lección 1.– Abandone las cantinas. Deje de beber y de paso, también de deber, porque usted toma fiado. Confeccione un kimono, quítele la ki y usted quedará mono.

Lección 2.– Tiemple sus nervios. Asista a velorios, toda vez que pueda y por las noches duerma en el cementerio. Mejor en las noches oscuras, cuando amenaza tormenta.

Lección 3.– Haga 200 planchas diarias. Previamente, no olvide pedir su respectiva licencia industrial. Hacer planchas clandestinamente es delito.

Lección 4.– Corra 50 kilómetros diarios, a gran velocidad. Si usted entrena bien, puede serle muy útil cuando la policía lo encuentre robando y tenga que huir velozmente.

Lección 5.– Aprenda a no temer a nadie. Empiece su entrenamiento visitando diariamente a sus acreedores. Si usted pierde el miedo a los que le cobran, estará física y mentalmente preparado para enfrentarse a cualquier peligro.

Lección 6.– Para practicar: busque un enemigo fácil de derrotar. Por ejemplo, un japonés de un metro cincuenta. Generalmente, los japoneses son víctimas fáciles, porque sólo conocen sobre peluquería o fondas. Si prefiere, busque un chinito, de la misma estatura. Los chinos, por lo común, son chinganeros o cocineros de chifa. Su especialidad es la salsa, no la defensa personal. Y bien, encontrado el japonés o el chinito, provoque. Hable una grosería de grueso calibre. Por ejemplo, diga "cojuro" o "cojulo". Tenga la certeza de que será bien comprendido y la víctima reaccionará violentamente. Recuerde que la gran diferencia entre un chino y un japonés, es el tremendo parecido. Enfurecido, ya sea el peluquero o el chinganero, coloque rápidamente su pié izquierdo hacia adelante, doble ligeramente la rodilla izquierda, agarre impulso y láncese al aire gritando como cuando se le pasa el ají en la comida. Calcule usted, de acuerdo a sus conocimientos sobre la acción sicomotriz del hombre, el momento en que pasa por encima de la víctima, aplique los principios de la inercia y, teniendo en cuenta que usted está volando en posición horizontal con los pies hacia adelante, suelte un poco de aire de donde ya se imagina, para frenar. Al caer sobre su enemigo, éste quedará fuera de combate. Nombre de la llave: Orto–doxa.

Lección 7.– Si ve usted un enemigo con cara de asaltante, mantenga la serenidad. Camine normalmente. Cuando esté seguro de las intenciones del fascineroso, pare en seco. Esta recomendación es válida, porque si para en húmedo puede resbalar. Acto seguido, calcule que su atacante se aproxime hasta un mínimo de tres metros. Ponga el pie izquierdo hacia adelante, doble ligeramente la rodilla y dispárese al aire, siempre gritando. Cuando su atacante esté a medio metro de distancia, agarre una vara de fierro y suénelo en pleno cuello, con la energía que emana del rencor que usted tenga contra los peluqueros que cobran caro o contra los chinganeros especuladores. Después de ese golpe, su contrincante será un fantasma más. Por las noches, podrá usted ver un chino sin cabeza, asustando a la gente o, en su defecto, una cabeza sin japonés, en el mismo plan. Nombre de la llave: fierro a fondo.

Leción 8.– Esta práctica puede hacerlo con cualquer rival. Especialmente con la persona que usted más odia. Por ejemplo con su cuñado. Encontrado con el rival, casual o premeditadamente, dé un paso atrás, vuelva a hacer lo mismo que en los golpes anteriores y, cuando se halle volando a la altura de la cabeza del aversario, agarre un martillo de treinta kilos y aplíquele un golpe en plena corona. Cuando usted toque tierra, su odiado enemigo habrá desaparecido, por lo menos a cinco metros bajo el nivel del mar. Nombre de la llave: Viaje a la China.

Recomendación: no abuse del karate porque, un día, el que visitará la china de una trompada será usted.



Chizitos

– o –

Pinochet escogió para Chile el modelo de desarrollo "Autosometido".

– o –

La reciprocidad consiste en no quedarse con lo ajeno.

– o –

Sumisión: no se equivoque, no es su misión.

– o –

El chisme es una verdad falsa.

– o –

Bienaventurados los pobres, porque por ellos vivirán bien los ricos.

– o –

El dogmatismo consiste en ver lo que uno cree.

– o –

Uno se convence que todo anda mal cuando mejoran los otros.

– o –

La felicidad consiste en no haber nacido.

– o –

¿Aló? Con el Presidente de Francia . . .? – No D' Stain. Ha salido.

– o –

Una bomba más y Mururoa se convertirá en Murió-Roa.

– o –

Con Pinochet, Chile ha iniciado el desarrollo de su subdesarrollo.

– o –

Lo que Bolivia debería defender es la tesis de las 200 millas terrestres.

– o –

La cita de la ONUDI ha demostrado que el mundo está DESONUDI.

– o –

Tercer Mundo: controla tu materia prima y te librarás del tío . . . Sam.

NEGOCIOS AMAZONICOS PERUANOS S.A.

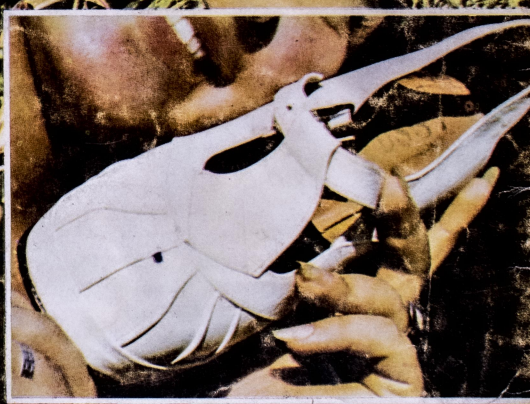
Operaciones Fluviales en general



CALZATURA HIDALGO

...yo los uso"

Bechita Abensur



Arturo Hidalgo Reátegui

Padre Aguerrizabal 450 – Telf. 225 – PUCALLPA
Compra y venta de maderas, pieles (secas y saladas) y productos de la región.